

# L'Action POPULAIRE

VOL. LVI — NO 41

JOLIETTE, MERCREDI LE 23 OCTOBRE 1968

1er CAHIER

A leur congrès de Joliette

## Les A.P.M. décident de demeurer des Associations de parents et maîtres

Mlle Thérèse Baron aux A.P.M.

### Tous les parents doivent s'unir pour résoudre le problème scolaire

Joliette — Mlle Thérèse Baron, sous-ministre adjointe à l'Éducation, a souhaité l'union de tous les groupes de parents en vue de la solution efficace des problèmes de l'Éducation au Québec.

Les parents, premiers éducateurs, sont de droit des participants à la réforme scolaire, a affirmé Mlle Baron, devant les délégués au congrès de la Fédération des A.P.M., dimanche soir à Joliette.

Tant que nous serons régis par la loi actuelle, la commission scolaire constitue la cellule de base de l'organisation scolaire et les parents doivent participer à l'élection des commissaires, exercer sur eux un choix judicieux et une vigilance de bon aloi.

La réforme de l'enseigne-

ment a fait naître l'atelier pédagogique, qui s'est étendu à 50% des écoles de la province, et qui doit assurer par la collaboration de la direction, des maîtres et des parents, la mise en application du règlement no 1; cet atelier pédagogique doit assurer l'élaboration des programmes nouveaux.

«La planification n'est pas quelque chose d'achevé, a déclaré le sous-ministre. Le ministère sait où il va mais n'a pas d'avance un plan concret qui prévoit pour demain, après-demain et pour l'an 2000. La planification c'est l'agencement de projets à long terme dont les modalités s'explicitent à mesure que progressent les projets.

Le ministère a opté pour la participation de la population dans l'Opération 55. «Et je

crois qu'il a eu raison», a ajouté Mlle Baron.

Traitant du service des Parents, elle en a révélé l'utilité qui est d'assurer la participation des parents dans le respect des groupes et de leur libre détermination.

Les groupes consultatifs doivent participer, mais s'unir pour une collaboration plus efficace devant le défi que posent les objectifs nouveaux de l'éducation et l'élaboration de programmes pédagogiques plus importants.

Joliette — Par un vote majoritaire de 43 à 35, les délégués au congrès provincial de la Fédération des Associations Parents-Maîtres du Québec ont décidé de maintenir l'Association dans ses structures actuelles. Les associations continueront donc d'admettre parents et maîtres dans leur rang.

Cette décision a provoqué le retrait de la Fédération du conseil diocésain des A.P.M. de Trois-Rivières; Mme Huguette Landry, 1ère vice-présidente de la Fédération a annoncé, à la fin de la réunion de dimanche après-midi, la décision du conseil trifluvien. «Nous ne pouvons continuer, a déclaré Mme Landry, à tra-

(A suivre à la page 14)

### L'alcoolisme dans l'industrie

## S.E. Mgr René Audet et l'hon. Marcel Masse présideront conjointement le colloque

JOLIETTE — Tout indique que la majorité des employeurs de la région de Joliette prendront part au colloque «Alcoolisme dans l'industrie» qui se déroulera lundi prochain au Club de Golf de Joliette.

Jusqu'à maintenant, le conseil communautaire sur l'alcoolisme de la région de Joliette a reçu plusieurs réponses de directeurs du personnel, gérants et directeurs d'entreprises qui ont manifesté leur intention d'assister à cette soirée d'échange et d'information sur l'alcoolisme dans l'industrie.

C'est lundi prochain, le 28 octobre que se tiendra ce colloque, à compter de 5 h. 30 p.m., au Club de Golf de Joliette.

Son Exc. Mgr René Audet et l'hon. Marcel Masse en ont accepté la présidence conjointe. Les participants pourront dialoguer

avec des spécialistes de l'alcoolisme, tels que le Dr J.-P. Chiasson, directeur de la Clinique de réadaptation pour alcooliques de l'hôpital St-Charles, le Dr Serge Donati, directeur médical pour la région et de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada et M. M. Bougie, directeur de la prévention à l'Office de la prévention et du traitement de l'alcoolisme et des toxicomanies (OPTAT).

Le colloque se déroulera comme suit: 5 h. 30, inscription; 6 h., apéritif (libre choix); 6 h. 30, souper et communication de M. Masse; 8 h., communications du Dr Chiasson, du Dr Donati et de Marcel Bougie et session de dialogue avec les personnes présentes.

La réponse favorable des employeurs de la région de Joliette à un tel colloque est tout à fait justifiée. Quelques-uns seront sur-

pris d'apprendre que plusieurs alcooliques sont employés dans toutes nos entreprises et qu'un traitement efficace peut être apporté à ces personnes afin de le rendre à nouveau productive.

Il est établi qu'une personne qui souffre d'alcoolisme ne fournit que la moitié de sa productivité. Ainsi des millions de dollars sont versés inutilement, en salaire, dans les industries de toutes natures de la région de Joliette, directement à cause de l'alcoolisme.

Ce colloque est organisé conjointement par le conseil communautaire sur l'alcoolisme de la région de Joliette et l'Office de la prévention et du traitement de l'alcoolisme et des toxicomanies (OPTAT). Pour plus de renseignements ou pour réserver son billet: 756-1112 ou 753-9353.



Mlle Baron s'adresse aux congressistes. Parmi les auditeurs intéressés: M. Pierre Roy, député provincial de Joliette, et S.E. Mgr René Audet, évêque du diocèse.

En page 4

2e cahier

En éditorial:

Contestation globale...

### Retour à l'heure normale

Il faudra reculer les montres d'une heure, à l'heure zéro, entre samedi et dimanche, pour retomber à l'heure normale.

Les couche-tard profiteront ainsi d'une heure de plus pour la veillée traditionnelle du samedi alors que les couche-tôt s'imagineront avoir fait la grasse matinée, tout cela en prévision de la perte d'une heure de sommeil, le printemps prochain, au retour de l'heure avancée.

Ainsi va la vie.

### Dernière heure Incendie à Saint-Roch

ST-ROCH (DNC) — Un violent incendie d'origine inconnu a rasé ce matin le garage Hermas Lamarche et Fils, rue Principale, dans le village de St-Roch-de-l'Achigan.

Les flammes ont pris naissance vers 6 heures et 15 et l'édifice a été rasé. Le garage et un logement aménagé au-dessus sont une perte complète.

Les pompiers de la ville de L'Épiphanie sont venus prêter main-forte aux volontaires de St-Roch.



S. E. Mgr René Audet et l'hon. Marcel Masse, ministre d'État ont accepté la présidence conjointe au colloque de lundi soir prochain sur «l'alcoolisme dans l'industrie».

## Ste-Julienne

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

### BAPTEME:

Le 20 octobre 1968 à M. et Mme Rolland Clouette (Blanche Peras) un fils né à l'hôpital de Ville St-Michel de Montréal et baptisé à Ste-Julienne sous les noms de Raymond, Ronald, par M. l'abbé Gaston Amyot. Parrain et marraine: M. et Mme Raymond Clouette (Thérèse Cloutier) oncle et tante de l'enfant. Nos félicitations. Porteuse, Mme Fernand Desrochers, tante de l'enfant.

### HEURE NORMALE:

N'oubliez pas que c'est samedi soir le 26 octobre 1968 qu'on retournera à l'heure normale et les messes du dimanche sont aux heures suivantes: 8 h., 9 h. 30, grand-messe et 11 h. messe basse, qu'on se le dise.

### BINGO:

Samedi soir prochain le 26 il y aura un bingo à la salle de l'école organisé par l'AFEAS. Venez en foule encourager cette oeuvre.

### PROMPT RETABLISSEMENT:

A M. Johnny Laverdure, hospitalisé à St-Eusèbe de Joliette, ainsi qu'à M. Filiatrault à l'hôpital de Montréal.

### MARIAGES:

Le 19 octobre 1968 à 11 h. a eu lieu le mariage de Mlle Suzanne Quinn, fille de M. et Mme Leslie Quinn (Jacqueline Gariépy) avec M. Yvon Lévesque, fils de M. et Mme Roger Lévesque (Jeannette Labelle) de St-Théodore-de-Chertsey, M. l'abbé Dominique Lane, vicaire à la Cathédrale officiait. Nos meilleurs vœux de bonheur.

Le 19 octobre 1968 à 4 h. a eu lieu le mariage de Claude Beauséjour, fils de M. et Mme Roch Beauséjour (Jeannine Gariépy) avec Mlle Monique Jacob, fille de M. et Mme Alphonse Jacob (Laurette Lévesque). L'officiant était M. l'abbé Gaston Amyot, vicaire. Les nouveaux époux habiteront à Gillam, Manitoba. Nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

### ANNIVERSAIRE DE MARIAGE:

Samedi dernier le 19 octobre, M. et Mme Hervé Lemarbre Sr célébraient leur 40e anniversaire de mariage. A cette occasion il y eut messe d'action de grâces à 5 h. par M. le curé Jean Lafrenière qui prononça une courte homélie et leur offrit des vœux de santé et longue vie. Nos meilleurs vœux aux jubilaires, la réception a eu lieu à l'hôtel de ville.

## St-Esprit

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

### AUX PRIERES

Mme Albert Lanoue décédée subitement à Montréal la semaine dernière. Elle était exposée à St-Jacques. Ses funérailles eurent lieu vendredi à 10 h., elle fut inhumée dans le cimetière de cette paroisse. C'était la belle-soeur de Soeur Berthe Lanoue, supérieure du couvent de St-Esprit.

### AUTRE DECES

M. Léonard Lapière, époux d'Annette Piché. Ses funérailles eurent lieu mercredi à 4 h. à St-Jacques où il fut aussi inhumé.

### PARTIE D'HUITRES

Vous êtes cordialement invités à venir vous amuser samedi le 26 octobre à 8 h. 30 p.m. C'est une partie d'huitres orga-

nisée par le Club de Poney de St-Esprit.

Elle aura lieu à la cabane à sucre chez "Antonio Martin". Ceux qui voudraient se procurer des billets doivent téléphoner à 839-6198 ou à 839-3824.

### PARTIE DE CARTES

N'oubliez pas la partie de cartes annuelle organisée par l'AFEAS, samedi le 9 nov. prochain. Dites-le à vos amis. Ve-

nez vous récréer sainement. Bienvenue à tous.

### VOYAGE A LA MANIC

Les 13 et 14 octobre derniers, un voyage à la Manic était organisé par la Chambre de Commerce de St-Jacques. Dix personnes de St-Esprit ont pris part à ce voyage et sont revenus enchantés. Ce sont: M. et Mme Oliva Dulong, Louise Marsolais, Hélène Duval, Jean

Charpentier, Serge Rivest, Denis et Paul-André Chaput, Jean Claude Bertrand et Réal Collin. Tous ont fortement apprécié ce voyage. "C'est incroyable, disaient-ils, ce que peuvent réaliser les hommes".

### ST-ESPRIT

### MARIAGE

### VERRAULT-RAYMOND

A Notre-Dame du Foyer (Ro-

semont) le 12 octobre, M. Jean-Paul Verrault, fils de M. et Mme Paul Verrault de Québec à Mlle Cécile Raymond, fille de M. et Mme Paul Raymond (Yvette Collin) de notre paroisse. Témoins: les deux pères.

Après la réception, les nouveaux époux sont partis pour les Bermudes. Bon voyage.

Cinéma

Le plus chic

Tél. 756-6321

# V É N U S

24 OCT.

au 1er NOV.

## Une Grande Semaine Amoureuse

### PROVOCANTE, VOLUPTUEUSE, ET TOUJOURS AMOUREUSE!

# CATHERINE DENEUVE



RÉSERVÉ  
AUX  
ADULTES  
18 ans

EN COULEURS

# MANON

avec SAMI FREY ELSA MARTINELLI  
JEAN-CLAUDE BRIALY

un film de JEAN AUREL

écrit par CECIL SAINT LAURENT



EBLOUISSANT  
FASCINANT  
FRENETIQUE

Pour les enfants samedi en matinée

# "Le Requin est au Parfum"

Un très grand film en couleur avec Gordon Scott

PLUS • CARTOON • COMEDIE • NOUVELLES

ADM. 25c

Pour une transaction en OR.

Voyez **GARAGE Girard** BUR. 753-4161  
L.T.E.E.

Vente et achat voitures neuves et d'occasion  
Coin St-Charles et Baby — Joliette

# L'Action POPULAIRE

JUSTICE ME GUIDE

VOL. LVI — NO 41

JOLIETTE, MERCREDI LE 23 OCTOBRE 1968

Le regroupement scolaire

## Thème du 22e congrès annuel de l'Association diocésaine des C. S.

**A L'ENTOUR DE L'HÔTEL DE VILLE**

Joliette a été le théâtre d'un important congrès de parents-maîtres en fin de semaine dernière.

Les journalistes... et les congressistes n'ont pas perdu au change en écoutant l'intéressant exposé de Mlle Baron, sous-ministre de l'Éducation, qui a remplacé le ministre des Affaires culturelles, l'Hon. Jean-N. Tremblay.

Samedi, en te couchant, recule montres et cadrans pour ne pas arriver trop tôt à tes rendez-vous de dimanche.

Une importante réunion se prépare avec la Commission sportive et les autorités scolaires...

De nombreux chasseurs ont été heureux de leurs coups de fusil... d'autres, comme toujours, ont été moins chanceux.

Et voici l'hiver qui vient bientôt.

Il n'y avait pas d'athlètes jolietains aux Olympiques sur l'équipe canadienne.

A quand un programme d'athlétisme dans nos écoles...

Comme le suggérait le duc d'Edimbourg, mardi soir, à la télévision.

Les téléspectateurs ont pu constater l'élégance du français du mari de la Reine. Un exemple pour nombre de nos dirigeants à Ottawa.

A quand la contestation globale des parents... contre tout ce que les jeunes oublient de faire ou de dire?

Avez-vous acheté votre caisse de pommes kiwaniennes? Elles ont une qualité peu commune, elles servent à aider les jeunes et la communauté.

Les commissaires d'écoles étudieront samedi les problèmes du regroupement scolaire.

Pourvu que nos commissaires n'assistent pas qu'au banquet de clôture de leur congrès diocésain annuel!

"Le gouvernement fédéral peut  
(A suivre à la page 13)

### Exposition de Denis Matte

Au centre d'art "La Remise" (274 Visitation, Joliette). Exposition des oeuvres récentes de Denis Matte du 26 octobre au 16 novembre.

Le centre est ouvert de 10 h. a.m. à 10 h. p.m., du lundi au samedi inclus durant l'exposition. Bienvenue à tous.

### Grave accident à Mlle Suzanne Lapierre

Mlle Suzanne Lapierre, secrétaire au Conseil Central de Joliette des Syndicats Nationaux, a été victime d'un grave accident de la route.

Revenant de Québec, dans la nuit de samedi à dimanche, Mlle Lapierre a apparemment perdu le contrôle de sa voiture qui a ca-

poté dans un fossé près de St-Hyacinthe, sur la route no 9.

Transportée à Montréal, souffrant d'une fracture du crâne et de nombreuses autres blessures, Mlle Lapierre a subi une grave opération dont on attend les résultats.

### "Semaine de l'Assurance-Vie

Congrès annuel de vente des assureurs-vie du Québec, vendredi le 25 oct. à Montréal.

C'est un congrès d'une seule journée, mais quelle journée! Des milliers d'assureurs-vie du Québec y prendront part et entendront des conférenciers de marque traiter de sujets particuliers et intéressants tous les congressistes présents.

L'Association des assureurs-vie de Joliette se fait un devoir d'y assister et sa présence est toujours remarquée. Cette année encore, l'organisation du congrès prévoit au-delà de 3,000 membres incris. De la région de Joliette on prévoyait, lors du dernier dîner de l'Association locale, la présence d'une cinquantaine d'assureurs-vie.

### Examens pulmonaires gratuits

#### La roulotte antituberculeuse à Joliette

**LUNDI, 28 OCTOBRE**

de 1 h. à 3 h. p.m.

ECOLE BARTHELEMY-JOLIETTE, 1120 Lépine — Personnel de la Commission scolaire régionale — Joliette-Journal et L'Etoile du Nord.

de 3 h. 30 à 5 h. p.m.

ROY & FRERE, 1595 Lépine — M. LE-PINE L.T.E.E. — Pepsi-Cola.

**MARDI, 29 OCTOBRE**

de 9 h. à 11 h. 30 a.m.

SEMINAIRE DE JOLIETTE, 20 St-Charles sud — CEGEP — CPES  
SEMINAIRE DE JOLIETTE, 20 St-Charles sud — CEGEP — CPES

de 1 h. à 4 h. p.m.

**MERCREDI, 29 OCTOBRE**

de 9 h. à 11 h. 30 a.m.

SEMINAIRE DE JOLIETTE, 20 St-Charles sud — CEGEP — CPES  
SEMINAIRE DE JOLIETTE, 20 St-Charles Sud — CEGEP — CPES

de 1 h. à 4 h. p.m.

**JEUDI, 31 OCTOBRE**

de 7 h. 45 à 10 h. a.m.

de 2 h. 30 à 5 h. p.m.

de 7 h. à 9 h. p.m.

CANADIAN GYPSUM, 260 St-Thomas  
SCOTT PAPER CO. LTD, Crabtree Mills  
SUR L'ESPLANADE POUR LE PUBLIC.

JOLIETTE — Pour la seconde année de suite, l'Association diocésaine des Commissions scolaires du diocèse de Joliette étudiera le

regroupement scolaire lors de son 22e congrès annuel, samedi prochain, le 26 octobre, à Joliette.

Les délibérations se dérouleront à l'école Thérèse-Martin. L'inscription des délégués se fera à 1 heure. Il y aura causerie par M. Jean Durand et M. Jean-Marie St-Jacques, du ministère de l'Éducation. Les commissaires étudieront ensuite, en comité, le thème du congrès. La plénière aura lieu à 4 h. 30 puis il y aura élection des administrateurs.

Le banquet de clôture, à 7 h., sera présidé par Son Exc. Mgr René Audet.

On sait que l'Opération regroupement a débuté il y a deux ans; un regroupement a été réalisé avec la Commission scolaire Berthier-d'Autray. Les commissaires avaient accepté le principe du regroupement autour des secteurs d'aménagement.

La discussion continue... Mais la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec aimerait voir ses membres passer à l'action.

C'est le but du congrès de samedi prochain.



M. J.-Eduard Leblanc, de Saint-Jacques, président de l'Association diocésaine des commissions scolaires du diocèse de Joliette.

### Vols importants au CP et à la Manufacture Farbstein

JOLIETTE — Deux vols importants ont été signalés à la Sûreté municipale au cours de la dernière semaine.

Trois individus sont entrés par effraction, durant la nuit de mercredi à jeudi, dans la manufacture Farbstein, rue du Précieux-Sang, en brisant une vitre de la chambre des fournaies. Après avoir attaché le gardien de l'immeuble à un tuyaux, les voleurs se sont introduits dans le magasin et ont emporté un lot d'habits et de paletots de cuir qui peuvent être évalués à plus de \$12,000.

Les voleurs ont travaillé à leur aise ayant entré leur voiture dans le garage de la manufacture.

Dans la nuit de lundi à mardi, des individus ont pénétré par effraction dans les hangars du Canadien Pacifique, rue Laval, et se sont enfuis avec une liasse

de mandats d'argent en blanc.

Les intrus ont également fouillé dans les effets en transit, entreposés dans les hangars, brisant les emballages et jetant le contenu des boîtes sur le plancher.

La police enquête dans les deux cas.

### Au profit des Cadets

### Vente de tag-day vendredi soir

La grande vente de cocardes (Tag-Day) au profit des Cadets de la Marine de Joliette aura lieu vendredi soir de cette semaine. Des cadets en uniforme solliciteront la population dans le centre-ville. Nous encourageons la population à aider ce corps de formation pour jeunes garçons de 14 à 18 ans, en souscrivant généreusement lors de cette soirée. Plus d'une centaine de garçons participent aux activités du R. C.S.C.C. JOLIETTE et profitent des nombreux avantages qui leur sont offerts grâce à la collaboration de la LIGUE NAVALE qui patronise ce mouvement. On se rappellera les manifestations locales et extérieures auxquelles participent nos cadets ainsi que les camps d'été en Nouvelle-Ecosse, en Ontario et en Colombie Britannique. Les cadets vous tendent la main... Ne leur refusez pas...

# Pianistes-duettistes aux JMC

Mardi, 29 octobre, à 8 h., salle du CEGEP

Joliette — Les Jeunesses Musicales de Joliette vous annoncent le deuxième concert de leur saison 68-69. Les pianistes duettistes Garth BECKETT et Boyd McWONALD seront parmi nous, mardi prochain à 8 h. en la salle du Cegep. Amateurs de belle musique, voilà une soirée à ne pas manquer!

Pour vous faire une petite idée de ce que ce concert vous réserve, souvenez-vous de la magnifique performance offerte par les duettistes Victor BOUCHARD et Renée MORRISSET en la salle de la Congrégation Notre-Dame, il y a une dizaine d'années.

## Beckett et McDonald

C'est à Saskatoon, pendant qu'ils étudiaient, que Beckett et McDonald commencèrent à jouer ensemble. Ils interprétèrent quelques oeuvres au réseau anglais de Radio-Canada.

Après de brillantes études en Europe avec les grands maîtres, ils reviennent au pays et continuent leur travail ensemble. Depuis quelques années, leurs succès vont grandissant et ils sont de plus en plus en demande pour des séries de concerts. Déjà, ils ont joué Mozart (concerto no 10) et Poulenc (Concerto en ré mineur) avec l'Orchestre Symphonique de Saskatoon. Ils enregistrent beaucoup pour la Société Radio-Canada.

MM. McDonald et Beckett sont maintenant établis à Winnipeg, où ils enseignent à l'École de Musique de l'Université du Manitoba.

Nous espérons que vous ne voudrez pas manquer cette occasion magnifique d'assister à ce concert de grande classe en compagnie d'artistes canadiens dont la renommée grandit sans cesse. D'aucuns les comparent déjà au duo célè-

bre Victor Bouchard et Renée Morrisset.

En terminant, je vous fais une petite suggestion: vous avez des jeunes qui s'initient actuellement à l'étude du piano. Offrez-leur cette soirée en votre compagnie. Ils seront à la fois comblés et stimulés. Ces jeunes talents ont besoin à l'occasion d'être nourris au contact des grands artistes!

## Ensemble folklorique roumain

### Excellent début de saison JMC

L'ENSEMBLE FOLKLORIQUE ROUMAIN ouvrait, la semaine dernière, la saison 68-69 des JMC de Joliette et cela fut fait de belle façon. Ceux qui s'étaient rendus nombreux pour entendre des airs de folklore du centre de l'Europe ont été bien servis. Le violoniste virtuose Stan Stefan Bratescu, en particulier dans la pièce ALOUETTE, a sûrement convaincu les rares personnes qui avaient peine à communier à cette musique populaire. Il fut aussi très intéressant de prendre contact avec un instrument pour le moins nouveau, le "TZIMBALO", instrument ressemblant étrangement au clavecin comme forme. Mais les cordes du Tzimballo sont frappées tandis que celles du clavecin sont pincées. BALOC touchait cet instrument et il a su soulever à quelques reprises l'enthousiasme du public par ses solos remplis de couleurs. Bref, ce fut une soirée magnifique!

## Vive les gens!

Depuis mardi soir, la Compagnie VIVE LES GENS est parmi nous et cela jusqu'à jeudi soir inclusivement. Inutile de vous dire que nous invitons toute la population de la région de Joliette à venir prendre une "douche de joie" en compagnie de ces jeunes remplis

d'enthousiasme et de joie de vivre. Ils sont 200 à chanter leur bonheur d'être ensemble et de vivre une expérience unique.

Dans cette période de contestation que nous traversons il fait bon rencontrer cette jeunesse qui oublie le passé pour se tourner résolument vers l'avenir, le visage rayonnant!

C'est à voir absolument!

Les billets sont en vente à la Librairie Martin.

Adultes: \$3. et \$2.

Etudiants: \$1.50.

Paul Bellemare,  
Collaborateur aux J.M.C.  
de Joliette.

## St-Joachim

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

### SOIREE CANADIENNE

L'organisation de St-Joachim tient à remercier M. le Curé, les R. Frères des Ecoles Chrétiennes et toutes les autres personnes qui ont apporté leurs talents pour "Soirée canadienne" de CHLT du 19 octobre. Ces remerciements vont aussi à M. et Mme André Paquette du Lac André qui ont mis leur salle à la disposition du groupe pour les répétitions.

A notre tour, nous remercions chaleureusement toutes ces personnes qui ont participé à cette émission pour faire de cette heure récréative un succès. Bravo!

Cette initiative a permis, sans doute, des contacts fraternels entre citoyens d'une même famille paroissienne. Bel exemple de désintéressement, d'harmonie, qu'en pensons-nous?

## DECES

Le 13 octobre 1968, âgé de 90

ans, est décédé M. Joseph Bastien hospitalisé depuis quelques années à Lafleche. Il était l'époux de Bernadette Gauthier décédée depuis 41 ans. Lui survivent ses fils et belles-filles: M. et Mme Hercule Bastien (M. Blanche Mathieu), M. et Mme Alfred Bastien (Laurette Gauthier) de St-Joachim, M. et Mme Roland Bastien (Rita Johnson), M. et Mme Georges Bastien (Gertrude Benoît), M. et Mme Gérard Bastien (Emilia Maisonneuve) d'Alberta, M. et Mme L. Paul Bastien (Annette Gauthier) de Repentigny, M. et Mme Pierre Bastien (Madeleine Gosselin) de Montréal, Mme Yvette Bastien (Yvette Fontaine) de Laval, sa fille et son gendre, M. et Mme Aurélien Léveillé (Cécile Bastien) de Ste-Anne-des-Plaines, une soeur Albertine (Mme Adélar Filion) de Montréal, une belle-soeur, Mme Eustache Mathieu (Régina Gauthier) de St-Joachim, 35 petits-enfants, 4 arrière-petits-enfants. Mgr Oscar Gauthier, cousin, célébra la messe des funérailles au milieu d'un grand concours de parents et d'amis le 16 octobre après-midi.

Condoléances à la famille.

## BAPTEMES

BASTIEN: Le 22 septembre 1968, Marie, Rachel, Lynda, enfant de M. et Mme Denis Bastien (Monique Dagenais). Parrain et marraine: M. et Mme Bernard Bastien (Rachel Gravel) grands-parents.

GUILLEMETTE: Le 6 octobre 1968, Joseph, Claude, Louis, Alain, enfant de M. et Mme Claude Guillemette (Nicole Pilon). Parrain et marraine: M. et Mme Alain Desrosiers (Muriel Vinet) de Châteaugay. Félicitations!

## Nouvelles de Crabtree

### Une splendide fête dorée

Le 12 octobre dernier, au Pavillon Gadoury, une réception peu ordinaire réunissait une famille, heureuse de célébrer le jubilé d'or des parents vénérés, M. et Mme Edmond Beauséjour.

L'organisateur, Laurent Beauséjour, avait adressé de nombreuses invitations qui reçurent des réponses empressées. La fête jubilaire débuta par une messe d'Action de grâces, célébrée par le R. P. Roméo Beauséjour, o.m.i., qui adressa ses vœux et félicitations aux jubilaires; il fit remarquer que s'était réalisé, en leur faveur, ce souhait de la messe de mariage: Puissiez-vous voir les enfants de vos enfants jusqu'à la quatrième génération."

Un banquet froid fut servi aux nombreux et joyeux convives aux accords harmonieux de l'orchestre Corbeil. M. Donald Dionne avait accepté la charge et l'honneur de maître de cérémonie, dont il s'acquitta avec grâce.

Mlle Monique Ducharme, petite-fille des jubilaires, leur adressa vœux et félicitations Michel Beauséjour, fils de Maurice et Claire Beauséjour, fille de Jacques offrait une gerbe fleurie aux heureux jubilaires... Car le langage des fleurs, c'est le langage délicat des fleurs.

La chanson des noces d'or, était une synthèse de la vie conjugale des jubilaires, matin, fiançailles; midi, âge mûr; le couchant du soleil, noces d'or. Ces mots étaient sur la mélodie des Blés d'or, chanson favorite de M. Edmond Beauséjour...

La soirée se poursuivit entremêlée de chants, de musique et de danses. Plusieurs belles voix se firent entendre au micro, pour donner l'élan à l'assemblée: Mme Gagné, Thérèse Payette, MM. Fernand Beauséjour, Henri Dufresne, Gaston Thériault, Philippe Léveillé, etc.

Vers une heure et demie tous quittaient la salle et bon nombre de parents reconduisirent les jubilaires jusqu'à la grande maison paternelle où dans la joie se déroula une seconde soirée se terminant au matin.

"Yvonne, en cette halte si bien-faisante, où des rayons dorés baignent la fin du jour... De nos coeurs, à nos lèvres, monte en prière ardente, l'Alleluia joyeux, pour un si "beau séjour".

Bonheur et longue vie à nos chers jubilaires!

Florence



## Deux pianistes aux J.M.C.

Voici les pianistes duettistes canadiens Garth Beckett et Boyd McDonald que vous pourrez entendre lors du deuxième concert des Jeunesses Musicales de Joliette, mardi le 29 octobre, à 8 heures, en la Salle académique du CEGEP.

## L'Action populaire

Hebdomadaire Diocésain de Joliette

Président d'honneur  
S. EXC. MGR RENE AUDET

### Administration:

Président: Dr Roland Magnan  
V-président: Dr J.-E. Forest  
Directeurs: Mgr André Desrochers, v.g.  
Dr Joseph Lafortune  
Abbé Louis Germain  
Rédaction: Abbé Louis Germain, directeur  
Roland Gauvreau, adjoint  
Publicité: J.-Normand Blais  
Jean-G. Boucher  
Secrétariat: Pauline Lacoursière  
Diane Cuerrier  
Ateliers: Gérard-R. Arguin

Abonnement: Canada \$3.50 — Etats-Unis: \$4.00  
Autres pays étrangers: \$4.50

72 nord, Place Bourget, Joliette, Québec  
C. P. 50 Tél. 753-7530 — 7539

"Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication".

MEMBRE



HEBDOS DU CANADA

MEMBRE



## L'Épiphanie

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

### DECES:

Samedi dernier, à l'hôpital Le Gardeur est décédé, après un séjour de 3 semaines, M. Henry Dinelle à l'âge de 73 ans, 7 mois, 27 jours. Il était veuf, en 2e noces de Blanche Laurion. La dépouille mortelle fut exposée au salon Roch et Frère Inc., d'où le cortège funèbre partit pour l'église paroissiale, mardi après-midi à 3 h. Le service funèbre y fut chanté et l'inhumation suivit au cimetière local.

### ANNIVERSAIRE:

Samedi soir dernier, c'était grande fête pour une de nos vénérables octogénaire, Mme Azarie Brien, demeurant chez son gendre et sa fille, M. et Mme Benoit Bernier. Tous ses enfants s'étaient donné rendez-vous, pour se rendre auprès de leur illustre maman lui offrir leurs vœux et exprimer leurs sentiments de respect et de filiale affection à l'occasion de son 82e anniversaire de naissance. Comme depuis nombre d'années on n'avait pas eu le bonheur de se rencontrer tous, on peut facilement imaginer la suavité des entretiens plutôt abondants dans de telles circonstances. Tous ont pu déguster un plantureux goûter, royalement servi, pouvant apprécier, encore une fois, les talents culinaires d'une maman très alerte malgré son âge avancé. Mme Brien, ou mieux, chère maman. Tous vos enfants vous souhaitent d'heureux jours encore, d'être encore longtemps au milieu d'eux, car la joie que l'on partage ensemble est toujours la meilleure. Voilà une façon simple mais sincère de dire un peu de reconnaissance et de procurer de la joie et du bonheur à une vénérable maman toujours heureuse de prodiguer le meilleur d'elle-même pour les chers siens.

### BAPTEMES:

**BRUNET:** Le 20 octobre, Marie, Germaine, Pierrette, Dominique, née le 12 octobre, enfant de M. et Mme Jules Brunet (Pierrette Chayer). Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Brunet (Germaine Lebeau), grands-parents de cette paroisse.

**MELANÇON:** Le 20 octobre, Marie, Thérèse, Alice, Martine, née le 3 octobre, enfant de M. et Mme Maurice Melançon (Hermanne Morency). Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Morency (Alice Garon) de L'Assomption. Félicitations!

### MARIAGE:

#### BIGRAS — MARTINEAU

Le 19 octobre, M. Hector Bigras, fils de M. et Mme Joachim Bigras de cette paroisse à Mlle

Ginette Martineau, fille de M. et Mme Armand Martineau. Témoins les deux pères. Meilleurs vœux!

### YOGA:

Mesdames, mesdemoiselles et messieurs qui voulez connaître les bienfaits de la pratique du yoga; une dernière chance s'offre à vous pour vous inscrire aux cours 1er degré. Ces cours sont donnés tous les mardis soirs à 7 h. 30 au sous-sol de l'hôtel de ville. Pour plus d'informations, communiquer avec Mme Hervé Roux à 832-2219 ou avec Francine Lafortune à 832-2351. Bienvenue à tous.

### AFEAS:

Mercredi le 16 octobre on se retrouve à notre local habituel pour la réunion mensuelle. 53 présences sont enregistrées; Mme Monique Riopel préside. Après la prière elle souhaite la bienvenue à toutes et les remercie d'être venues si nombreuses. Elle annonce les cours d'alimentation et art culinaire qui débiteront sous peu. N'oubliez pas que les billets pour notre tirage sont en circulation. Nous aurions besoin de volontaires pour en faire la vente. On est prié de s'adresser à Mme Pierre-Paul Forest pour en obtenir. C'est une bonne manière de se dévouer pour notre mouvement. La soirée ne serait pas complète sans notre petit jeu de bingo! Quelques tours font des heureuses. M. Marcel Brien nous présente M. J.-L. Marquis, M. Naturaliste qui nous entretient quelques instants sur les bienfaits de la médecine naturelle. Un film éducatif sur le sujet nous fait voir les abeilles au travail. On extrait de leur produit la gelée royale qui entre dans la fabrication d'un sérum spécial hautement recommandé pour maintes maladies. A la technique, les nombreux ouvrages apportés sont regardés avec attention. On y voit plusieurs tricots, un ensemble chapeau-foulard un pantin décoratif en feutrine. On demande des conseils sur la manière de les confectionner. Un appétissant goûter vient clore cette amicale soirée. Un chaleureux merci à toutes celles qui se dévouent pour faire de nos réunions des rencontres intéressantes et enrichissantes. Revenez nombreuses en novembre nous vous attendons à notre local habituel mercredi le 20.

La secrétaire

### COURS DE COUTURE:

Il est encore temps de s'inscrire au cours de couture. Quand le nombre requis sera atteint nous en ferons la demande à qui de droit. Il suffit de donner son nom à Mme Philippe Bellemare 832-3369.

# CINÉMA CANADIEN

683 DE LANAUDIÈRE

TEL. 753-7322

JEUDI SOIR 24 OCT. — VENDREDI SOIR 25 OCT.

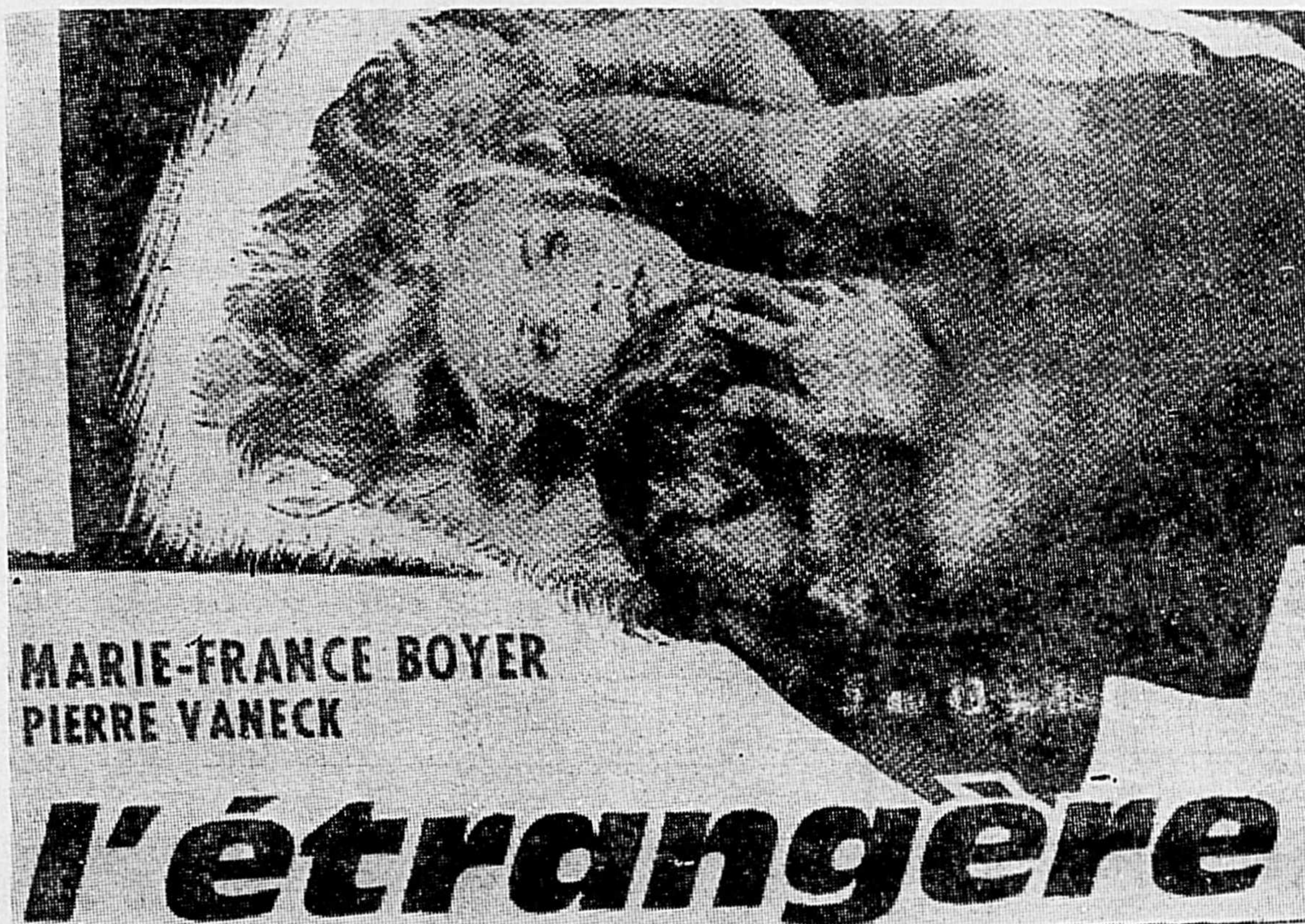
## La maison des horreurs

SPECTACLE 6.30 A 2 HEURES A.M.  
CONTINUEL 5 FILMS D'HORREURS  
EN COULEURS

Commencant samedi 26 oct. au 1er nov. (7 jours)

A la demande générale directement après le Cinéma St-Denis de Montréal, 2 chefs-d'oeuvre du cinéma — 2 films en couleurs.

Afin de donner satisfaction à nos clients qui n'ont pas vu ces films nous vous les présentons à nouveau... Venez les voir!



LE GRAND SUCCÈS DE L'ANNÉE

— PARIS MATCH

"... PLUS QU'UN CHEF-D'ŒUVRE"

— LE NOUVEAU OBSERVATEUR

"UN GRAND AMOUR ET UN GRAND FILM"

— L'EXPRESS

"IL SERA CONSIDÉRÉ PAR BEAUCOUP COMME LE PREMIER VRAI FILM D'AMOUR DU CINÉMA"

— L'EXPRESS

## un homme et une femme



GAGNANT DE 2 OSCARS

LE MEILLEUR FILM ÉTRANGER  
LE MEILLEUR SCÉNARIOun film de  
Claude Lelouch  
avec  
Anouk Aimée  
Jean-Louis Trintignant  
Pierre BarouhGRAND PRIX  
FESTIVAL  
CANNES 1966

Pour enfants SAMEDI, 2 films en couleurs rempli d'action ADM. .25

## BIENTOT

Samedi, 2 novembre

Samedi, 9 novembre

### Aurore l'enfant martyr

Un drame émouvant!

### GRAND PRIX

Actuellement au Cinéma Crémazie  
de Montréal

Soyez prêts pour la course de votre vie!

### Cet espace est trop petit

Pour vous énumérer  
toute la marchandise que nous  
vous offrons

## AU PRIX DU GROS

Surveillez notre circulaire  
que vous recevrez prochainement

# Manufacture FARBSTEIN

460, Juge-Guibault

Joliette

## St-Paul

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

L'AFEAS VA DE L'AVANT:

Oui, de plus en plus, l'AFEAS de St-Paul va de l'avant. A la dernière réunion du mardi le 15 octobre, nous comptons une quarantaine de dames. M. le curé Gérard Gaudet était présent, comme toujours d'ailleurs. Nous le remercions des bon conseils qu'il nous a donnés.

Mme Réal Dupras, présidente, fit les salutations et remercia l'assistance, surtout les nouvelles dames venues se joindre à nous. Elle remercia aussi Mlle Lise Beaudoin, infirmière à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette qui vient nous entretenir sur la psychologie infantile. Chacune, j'en suis sûre, apprécia ses conseils et les mettra en pratique. Merci encore une fois.

Mme Froment, secrétaire, donna le rapport du mois de septembre comprenant la conférence du Père Marcel-Marie Desmarais. Comme elle est d'une éloquence extraordinaire, elle sut se rendre très intéressante.

Quelques dames apportèrent des travaux manuels qu'elles expliquèrent et donnèrent la façon de les confectionner. Merci beaucoup!

A la fin de la réunion, Mme la présidente nous fit connaître le nombre de femmes qui ont payé leur cotisation au cercle: 37 sont déjà membres et notre objectif est de 60. Alors, si chacune pensait d'amener une campagne à la prochaine réunion, nous dépasserions notre objectif!

Que chacune y pense et à la prochaine réunion, le troisième mardi de novembre. Bienvenue à toutes!

## St-Cléophas

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

DECES

C'est avec regret que nous avons appris le décès subit de M. Georges-Albert Ducharme, mercredi soir dernier à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette. Il laisse dans le deuil son épouse (Yvette Poirier), ses enfants: Marielle, Pierre, Sylvain, Daniel et Chantal. Son père M. Henri Ducharme, sa mère, Louisiana Barrette, de Joliette, sa soeur Mme Jean-Paul St-Cyr (Albertine) également de Joliette, ainsi que plusieurs oncles et tantes, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Nous offrons nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

La semaine dernière le service de Mlle Louise Champagne, décédée et inhumée mardi en notre cimetière.

TOILETTE DE L'EGLISE

M. le Curé remercie tous ceux qui ont contribué de près ou de loin à la propreté de notre église.

QUARANTE HEURES

Mardi le 29 octobre se tiendront nos Quarante Heures. Faisons-nous un devoir d'y assister très nombreux.

VISITE DE PAROISSE

Notre Curé a terminé sa visite de paroisse, il était très satisfait d'avoir rencontré tous ses paroissiens et les remercie de l'attention qu'ils ont porté au représentant de Dieu. 60 familles, 252 communiant, 46 non communiant. Total 298.

Répartitions: 34 cultivateurs, 12 rentiers, 80 étudiants, 40 autre travail, 12 familles touristes.

LE NOUVEAU **SAMEDI à VENDREDI**  
**CINEMA JOLIETTE** 14 et 15 ans: \$1.00 Adultes: \$1.50  
 34 nord, Place Bourget - Joliette **26 OCT. au 1<sup>er</sup> NOV.**  
 Présenté à Joliette en même temps qu'à Montréal  
 Après "UN HOMME ET UNE FEMME" voici la nouvelle histoire d'amour de Claude Lelouch...  
**CE FILM EST A L'AFFICHE A MONTREAL EN 10<sup>e</sup> MOIS, ET LE SUCCES SE CONTINU!**



YVES MONTAND  
 CANDICE BERGEN / ANNIE GIRARDOT  
**VIVRE pour VIVRE**

A PICTURE by  
 CLAUDE LELOUCH

14 ANS  
 ET PLUS

**UN FILM VIOLENT**  
 EGALEMENT EN COULEUR ET PRIMEUR

EN  
 FRANCAIS



**LA SEMAINE PROCHAINE**

LE PLUS RECENT FILM

ELVIS PRESLEY

**3 GARS 2 FILLES  
 ET UN TRESOR**

En couleur et primeur

**Samedi en primeur**

Enfants, adm. .25

**"LE GRAND OURS  
 ET L'ENFANT"**

Horaire: Sam. et Lun. à Ven.: 8.00 — Navajo: 6.30 - 10.10. Dim. Vivre: 1.30 - 3.15 - 9.20. Navajo: 3.50 - 7.30

# La Fédération des CEGEP réprovoque le boycottage des cours et l'occupation des immeubles par les étudiants

Réunis pour l'assemblée générale annuelle de la Fédération des CEGEP, environ 80 dirigeants de CEGEP ont fait connaître aujourd'hui leurs positions face à la situation qui s'est développée depuis quelques jours dans certains CEGEP.

La déclaration suivante a été acceptée en assemblée générale.

## CONSIDERATIONS GÉNÉRALES

La société actuelle, dans laquelle sont impliqués tous les citoyens du Québec, vit une période de profonds et rapides changements qui bouleversent de jour en jour les idées, les attitudes, les comportements et les façons de vivre de la plupart des individus, quels que soient leur statut social, leur métier, leur âge et leur fonction.

Ces changements rapides, et les conséquences qu'ils entraînent, contribuent largement à créer chez les ouvriers, les patrons, les dirigeants de la société, les étudiants, les professeurs, les parents, les administrateurs scolaires, chez tous les citoyens, un climat d'insécurité, d'incertitude, d'inquiétude voire même de panique dans certains cas.

Ce climat d'ensemble engendre chez les différentes catégories de personnes les actions les plus diversifiées, allant de la passivité totale à la contestation globale sous toutes ses formes.

Dans un pareil contexte, de nombreux jeunes, et en particulier des étudiants qui bénéficient de moyens d'action bien orchestrés, optent pour une action structurée, une action concertée pour briser de façon brutale ce qui leur semble être des barrières à leur plein épanouissement, à leur avenir et à la prise en main, aujourd'hui, des responsabilités qui sont les leurs ou qui leur apparaissent comme telles.

C'est dans cette perspective d'ensemble que doit être perçue et comprise l'action entreprise depuis quelques mois dans plusieurs CEGEP, action qui, depuis quelques jours, a débouché sur une contestation globale qui, dans certains cas, va jusqu'à l'occupation pure et simple des institutions.

## LE RÔLE DES CEGEP

Or, cette société aux prises avec les implications profondes du changement a consenti, depuis quelques années, des efforts nombreux et sans précédent, pour bâtir graduellement, sous la direction des pouvoirs publics, un système d'éducation nouveau et dynamique capable de fournir à notre société les éléments dont elle a et aura besoin pour procéder aux réajustements et aux transformations qui s'imposent.

Au cœur de cette réforme de nos institutions d'enseignement se situent les Collèges d'enseignement général et professionnel, institutions qui ont pour mission de préparer les étudiants, jeunes et adultes, à répondre aux nombreuses exigences d'une société nouvelle.

Les CEGEP pour la moitié d'entre eux, en sont à leur deuxième année d'existence, les autres (11 sur 23) ayant ouvert leurs portes il y a quelques semaines. Qu'on veuille faire le bilan des réalisations et des difficultés rencontrées au cours de cette période, personne n'y verra d'objections. Si cependant, cette analyse doit conduire à des conclusions hâtives comme cela se voit actuellement, on risque de nuire considérablement

au développement des CEGEP, de retarder leur évolution normale et même de les empêcher de jouer leur rôle propre. Si au contraire, on retire de l'expérience en cours des leçons concrètes aptes à favoriser des réajustements progressifs, on fera oeuvre positive, on contribuera au développement progressif d'un important instrument de rénovation sociale et économique de notre milieu.

## LES DIFFICULTÉS ACTUELLES

Que des difficultés sérieuses se présentent aux étudiants à l'heure actuelle, que les débouchés sur le monde du travail soient insuffisants et inadéquats, que les places disponibles à l'université semblent insuffisantes, cela nous paraît vrai.

Que des ennuis temporaires, qu'ils soient d'ordre financier, pédagogique ou autres empêchent actuellement les CEGEP de donner leur plein rendement et de fournir aux étudiants certains avantages qu'ils réclament, cela est vrai.

Que les différentes régions de la province ne soient toutes traitées de la façon la plus équitable, que toutes les options ne soient pas également disponibles à tous les étudiants, que les locaux mis à la disposition des étudiants dans les CEGEP comportent certaines lacunes, que des retards soient enregistrés dans certains secteurs, que l'orientation scolaire et professionnelle ne produise pas encore tous les fruits auxquels on est en droit de s'attendre, cela est encore vrai.

Que nombre d'étudiants soient aux prises avec des problèmes financiers et que le système de prêts-bourses ne règle pas toutes les difficultés, cela aussi est vrai.

## PRISE DE POSITION

Face à cet ensemble,

1) la Fédération des CEGEP réprovoque le boycottage des cours et l'occupation des locaux qui empêchent la masse des étudiants, jeunes et adultes, de poursuivre le cours normal de leurs études; si cette situation devait se prolonger il y a risque sérieux que l'action entreprise compromette la mission des CEGEP dans leur milieu;

2) la Fédération des CEGEP demande que, dans l'intérêt des étudiants, jeunes et adultes, l'occupation des locaux et le boycottage des cours prennent fin;

3) les CEGEP veulent toujours envisager concrètement avec les étudiants, les professeurs et tous les intéressés les avenues de solutions possibles et mettre en oeuvre tous les mécanismes nécessaires au règlement immédiat des difficultés constatées.

En conclusion, la Fédération des CEGEP affirme de façon non équivoque que le CEGEP, comme toute autre institution d'éducation, ne saurait en aucun temps être considéré comme la chose des seuls étudiants. Le CEGEP est un instrument au service de la promotion des individus et de la société, il est un rouage important d'une société démocratique à la recherche d'un progrès continu; c'est dans cette optique globale qu'il faut situer les opinions et les suggestions qui précèdent.

# Il n'y a pas eu crise au C.E.G.E.P. de Joliette

Contrairement à ce qu'affirmait certain journal local, la semaine dernière, il n'y a pas eu crise au C.E.G.E.P. de Joliette. Loin de là, puisque durant deux jours, les étudiants avec une constance et une ardeur particulières, se sont appliqués à l'étude des problèmes qui concernent actuellement

tous les milieux de l'éducation.

Durant la longue fin de semaine qui a précédé les deux journées d'étude tenues la semaine dernière, un nombre important d'étudiants ont collaboré avec l'exécutif de leur association pour préparer une abondante documentation, pour rédiger un programme complet de ces journées d'étude et prévoir également tous les problèmes techniques que ces journées d'étude pourraient soulever.

Les journées de préparation et les journées d'étude ont bien mis en lumière ce que des étudiants sérieux peuvent accomplir lorsqu'ils s'en donnent la peine. De fait, les journées d'étude, parce qu'elles furent bien préparées furent un véritable succès. Les étudiants, venus en très grand nombre à chacune de ces journées, ont travaillé sans relâche, soit en atelier, soit en plénière.

Mardi, le 15 octobre, les étudiants consacraient la journée, de façon spéciale, à l'acquisition des informations dont

ils avaient besoin pour étudier sérieusement leurs problèmes.

Pour leur fournir l'information convenable, les étudiants firent appel à deux étudiants du collège: Francine Dauphin et Michel Bédard, à un membre du Conseil d'administration du Collège, le Père André Brien, c.s.v., à un représentant de l'UGEQ, M. Paul Bourbeau et au délégué du Ministre de l'Éducation, M. J.-B. Landry, ancien étudiant du Séminaire de Joliette. L'information fut complétée au cours de l'après-midi, par un étudiant du Collège Maisonneuve et par un animateur professionnel, M. René LAFOREST.

Au terme de cette première journée d'étude, les étudiants décidèrent de poursuivre le travail, le lendemain, au cours d'une seconde journée d'étude que la Commission Pédagogique leur accorda.

Mercredi, le 16 octobre, la journée fut surtout consacrée à rechercher les meilleurs moy-

(A suivre à la page 13)

Nous avons reçu des autorités du CEGEP, sous une même enveloppe, les deux communiqués sur cette page. Nous les publions sans autre commentaire. Notre nouvelle de la semaine dernière ne voulait que faire écho à une situation générale dans la province, quoique plus agitée qu'ici, qui ne nous semblait pas régulière. Le mot crise se définit dans le dictionnaire: trouble, moment périlleux et décisif, etc. Nous avons pensé que c'était ce qui se passait au CEGEP.

La rédaction



**SPECIAL**  
**Jamais vu à Joliette**  
OU AILLEURS

**100 HABITS**  
D'ETUDIANTS  
12 à 18 ans  
Rég. \$25.00 à \$37.50

**\$19.95**

Durée de la vente  
10 jours seulement  
24 octobre au 2 novembre

MERCERIE  
**donat boulard**

63 sud Place Bourget Joliette

JE L'AI VU DANS  
L'Action POPULAIRE

# Hâtez-vous pour ces aubaines

Ouvert  
le  
jeudi soir  
jusqu'à  
9 h. 30

**VENTE**

**1/2**

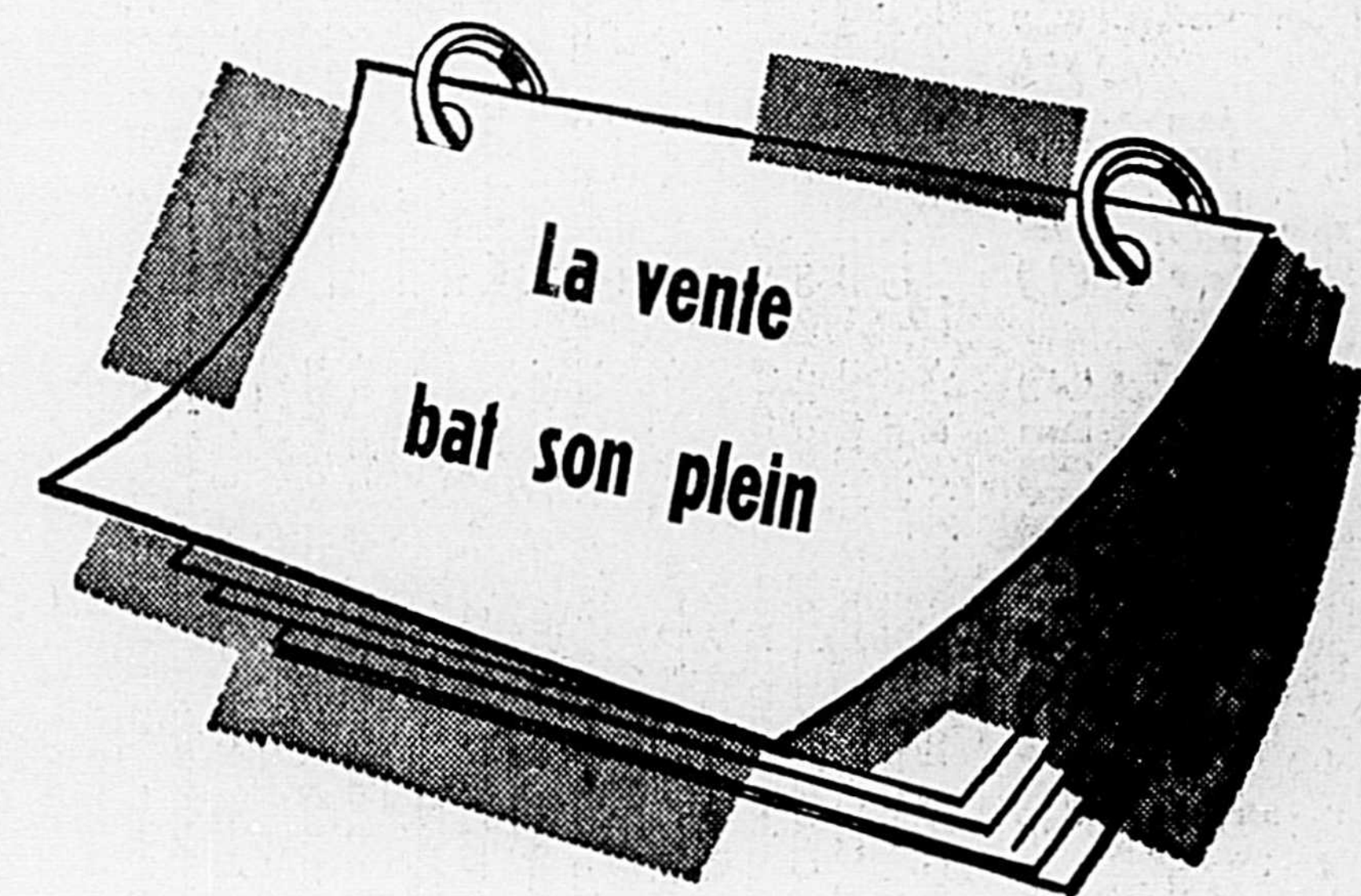
**Moitié Prix**

**OU VOUS TROUVEREZ  
LA MODE JEUNE DANS  
TOUTES LES GRANDEURS  
6 A 46**

**LE PLUS GRAND CHOIX  
A JOLIETTE  
DE CONFECTION  
POUR DAMES**



Nous sommes forcés de liquider une partie de notre collection d'automne-hiver 1969 pour faire place à la nouvelle ligne de Noël qui doit arriver bientôt. - Voici une chance pour vous d'épargner! Il faut laisser aller tout le stock en magasin A MOITIE PRIX. Nos prix sont imbattables pour la qualité de marchandise que nous offrons. Venez tôt pour le premier choix, des surprises vous attendent.



Mme Monique  
Landry-Shacter,  
propriétaire



## 525 ROBES

Seulement des modèles les plus récents d'automne 1968.

Tailles 6 à 46  
Rég. \$19.75

Maintenant  
à 1/2 prix

**\$9.50**



## 240 MANTEAUX

Sans fourrure, magnifique choix de modèles récents.

Tailles 6 à 46  
Rég. \$59.75

Maintenant  
à 1/2 prix

**\$29.50**



## 445 MANTEAUX

EN CUIR VÉRITABLE

Première qualité, avec doublure amovible en peluche, montée sur glissière.

Tailles 7 à 40  
Rég. \$110.75

Maintenant  
à 1/2 prix

**\$55.00**



## 85 COSTUMES

PROMENADE

avec ou sans fourrure

Tailles 8 à 16  
Rég. \$79.75

Maintenant  
à 1/2 prix

**\$39.50**



## 145 3 PIECES

Veston - Jupe - Pantalon

100% laine  
Tailles 7 à 19  
Rég. \$49.75

Maintenant  
à 1/2 prix

**\$24.50**



## 335 2 PIECES

Tricot double, simili-cuir, camel hair.

Tailles 6 à 48  
Rég. \$29.95

Maintenant  
à 1/2 prix

**\$14.50**



## 490 MANTEAUX

AVEC FOURRURE

Un vaste choix dans les plus récents modèles 1968, vison, renard, chat sauvage, mouton.

Rég. \$89.75

Maintenant  
à 1/2 prix

**\$44.50**



## CHAPEAUX DE VISON

Rég. \$24.95

Maintenant  
à 1/2 prix

**\$12.50**



## ROBES DE BAL

Taille longue, tissus velours, shantung de soie, etc.

Tailles 7 à 19  
Rég. \$49.75

Maintenant  
à 1/2 prix

**\$24.50**



## JUMPERS

Tweed, simili-cuir, quadrillés, camel.

Tailles 7 à 17  
Rég. \$19.95

Maintenant  
à 1/2 prix

**\$9.50**



## ENSEMBLES

Collection automne 1968

Tailles 12 à 44  
Rég. \$49.75

Maintenant  
à 1/2 prix

**\$24.50**



## 475 ROBES

DE PARTY

Satin, velours, sheer, etc.

Tailles 6 à 46  
Rég. \$39.75

Maintenant  
à 1/2 prix

**\$19.50**

**boutique monique**

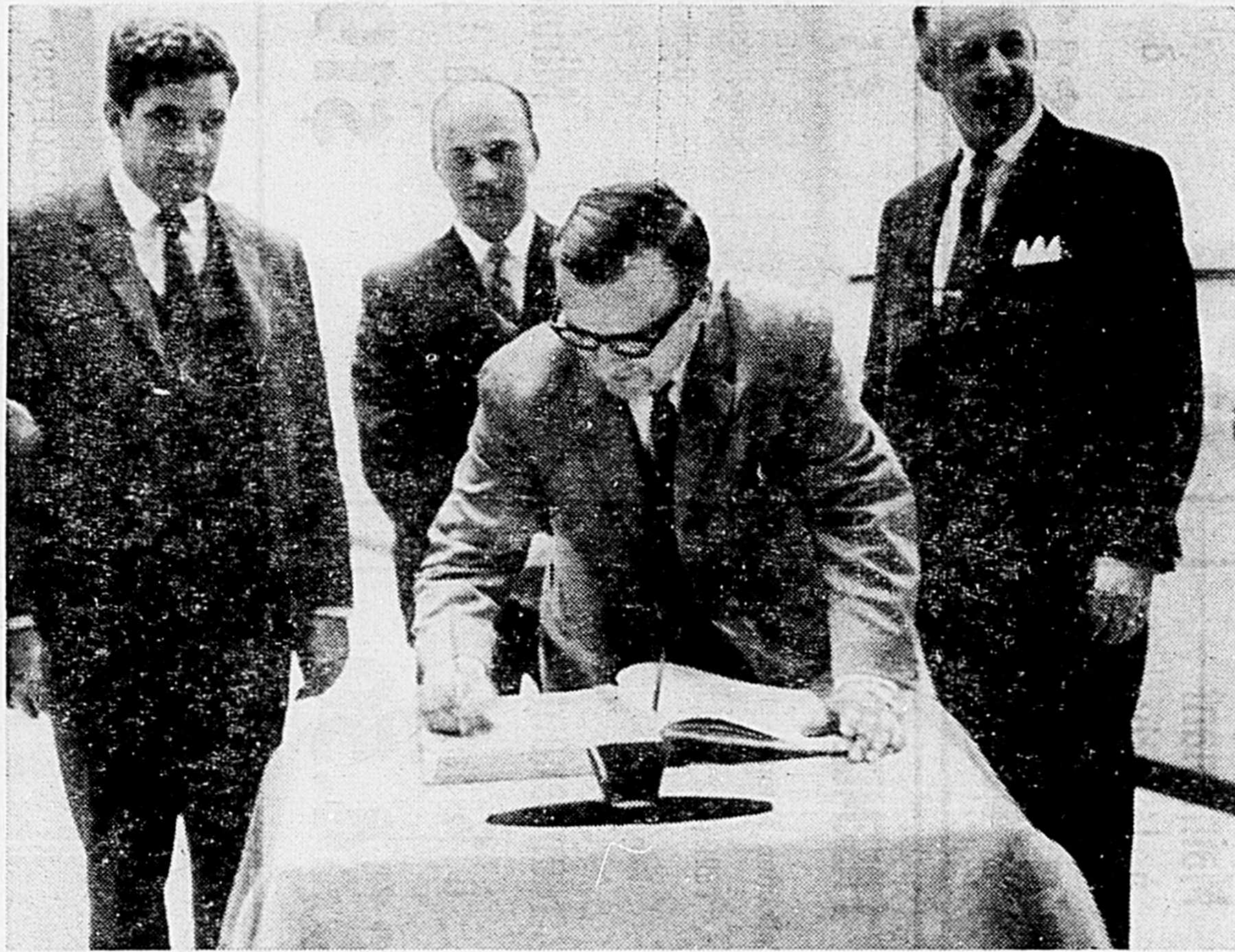
108, RUE ST-PAUL

JOLIETTE, P.Q.

(EN FACE DE LA COMMISSION DES LIQUEURS)

Roch Lasalle au Centre d'Apprentissage

# "Le gouvernement fédéral peut être serviable"



M. Roch Lasalle, député de Joliette aux Communes, signe le Livre d'Or du Centre d'Apprentissage de Joliette. Il est entouré de MM. Gervais Desrochers, directeur de l'institution, Jacques Massicotte, président de la Commission d'Apprentissage des métiers de la Construction, et de M. Roland Courchesne, président de la Commission d'Apprentissage de l'automobile. M. Pierre Fredette, secrétaire du Comité paritaire de l'industrie de l'automobile était aussi présent.

Joliette — Visitant officiellement le Centre d'Apprentissage des métiers de la construction de Joliette, le député du comté aux Communes, M. Roch Lasalle, a déclaré que la population devait savoir ce que fait le gouvernement fédéral, un gouvernement qui peut être serviable et qui collabore dans les plans conjoints d'une façon fort concrète.

"Il y a, au niveau fédéral, des services très importants et nombreux sont offerts et je considère de mon devoir a dit M. Lasalle, d'en informer la population de mon comté".

Enumérant les argents dépensés par le fédéral, M. Lasalle a cité le chiffre de \$60 millions, au seul chapitre des cours de recyclage au Québec.

Le Centre d'Apprentissage a aussi bénéficié d'une subvention fédérale de \$940.000, soit 75% de son coût de construction et le fédéral assume le coût total de l'enseignement soit \$269.000 annuellement.

Et M. Lasalle d'ajouter que le fédéral versera \$2.059.000

pour la construction de l'Ecole Barthélemy Joliette.

Une telle collaboration est utile et souhaitable et il faut y voir, d'une façon objective, le moyen de bâtir les provinces faites et, partant, un pays fort.

## Ateliers d'automobiles

M. Lasalle a déclaré qu'il appuierait de toutes ses forces le projet de création d'un nouvel atelier pour automobiles, une dépense estimée à \$250.000.

"J'endosse le rapport, a dit M. Lasalle; cet atelier, où l'on enseignera aussi la mécanique des moteurs Diesel, sera un atout particulier et un avantage pour toute la région.

"Ce sera le premier atelier du genre et les portes en pourront être ouvertes à tous les étudiants de la province, après avoir accepté ceux de la région.

M. Lasalle a été présenté aux 120 apprentis du Centre par M. Jacques Massicotte, de Berthier, président de la Commission d'apprentissage et fut remercié par le directeur du Centre, M. Gervais Desrochers.

## A St-Damien, noces d'argent de M. et Mme Onésime Turenne

C'est par une belle journée enrichie de chauds rayons de soleil entourée de leurs sept enfants et au-delà de 200 parents et amis que M. et Mme Onésime Turenne (Gilbert Beaulieu) ont célébré leur 25<sup>e</sup> anniversaire de maria-

ge. A l'église paroissiale richement décorée pour la circonstance par nos religieuses, la cérémonie religieuse fut célébrée par le curé de la paroisse l'abbé Forget, à 6 h. du soir. Dans son homélie il manifesta le vrai sens d'une vie dans la grâce et de bonne entente pour mener ainsi une union parfaitement chrétienne et après leur avoir formulé ses meilleurs vœux, ce fut le tour des jubilaires à renouveler leur promesse de mariage: celle de redire à nouveau le oui traditionnel qu'il avaient prononcé 25 ans plus tôt... et d'ajouter en plus jusqu'à ce que la mort nous sépare. Il y eut ensuite échange d'anneaux comme gage d'amour pour les deux époux

délices de la table se mêlent la joie de se retrouver et le plaisir des souvenirs évoqués. Les discours — rançon habituelle des banquets (!) — sont réduits au strict minimum, le P. Fournier se bornant, à l'issue du repas, à souhaiter de nouveau la bienvenue à tous, spécialement aux prêtres du clergé diocésain et aux pensionnaires de la Maison Champagneur.

Ainsi se terminait, dans la plus grande simplicité, la joie et la fraternité une autre de ces agréables rencontres que la fête de Saint-Viateur suscite chaque année. Puisse la tradition se perpétuer!

L. G.

Mlle Méralda Bolduc touchait l'orgue, tandis que Mme René Croisetière et M. L.-E. Gravel s'exécutaient dans des magnifiques chants de circonstance. Tel que au chant de ma reconnaissance, l'Ave Maria de Rosewing,

(A suivre à la page 11)

## Les Clercs de Saint-Viateur fêtent leur patron

21 octobre... Date chère à tous les fils de St-Viateur et à leurs élèves! Pour les plus anciens surtout, la St-Viateur évoque le souvenir de "réunions des anciens", "séances", "concerts", "concours des jeux", banquets et festivités de toutes sortes qui ont traditionnellement marqué la fête du saint Patron dans toutes les maisons d'éducation viatoriennes.

Les temps ont changé... Les modes de célébration aussi; mais l'esprit demeure! Et, lundi dernier, la province viatorienne de Joliette célébrait "le 21 octobre à la Maison provinciale, par une messe concélébrée, suivie d'un banquet fraternel auquel le P. Norbert Fournier, provincial, avait convié, en plus de ses confrères religieux, quelques prêtres séculiers et les prêtres-pensionnaires de la Maison Champagneur.

A 17 h., tous se trouvaient réunis à la chapelle du Noviciat pour la messe, célébrée en commun, par le P. Fournier provincial, le chan. Aurélien Breault, curé de la cathédrale, le P. Jean-Baptiste Pinsonneault, maître des novices, et une douzaine de confrères religieux et séculiers. Le P. Jules Chaput dirigeait le chant.

Au début de l'homélie, le P. Provincial rappela le souvenir de trois personnages historiques qui sont à l'origine de la participation plus que centenaire des Clercs de St-Viateur à l'apostolat de l'Eglise joliettaine: **Barthélemy Joliette** qui, par l'entremise de **Mgr Ignace Bourget**, obtint la venue des fils du **P. Louis Querbes** pour prendre charge de l'éducation des jeunes au Collège de l'In-

dustrie...

Depuis plus de 120 ans, la communauté des C.S.V. poursuit son oeuvre d'apostolat dans le diocèse, en étroite collaboration avec les autorités diocésaines et le clergé séculier, "partageant des succès et des épreuves, des joies et des travaux, des recherches et des projets..."

S'inspirant ensuite de l'Evangile qu'il vient de lire, le P. Fournier s'interroge sur la façon dont les Clercs de St-Viateur "peuvent être le sel de la terre et la lumière du monde", selon le commandement du Seigneur. "Comment les religieux C.S.V. peuvent-ils se définir, dans le monde actuel? (...) Le religieux, prêtre ou laïque, est un chrétien qui, prenant conscience de sa vie en Jésus-Christ et de son appartenance à l'Eglise, s'engage d'une façon publique et par vœu, à poursuivre, avec des frères, un projet de vie communautaire dans l'amitié, dans le partage et la co-responsabilité. (...) C'est donc par leur être même, comme personnes individuelles et comme communauté, que les religieux se définissent, bien plus que par leurs tâches apostoliques."

"Dans le labeur quotidien, comme dans la retraite exigée par la vieillesse ou par la maladie, nous devons, par notre vie même, nous identifier à Jésus-Christ et rendre témoignage aux hommes des valeurs évangéliques, surtout celles de la charité, du partage, de la prière et de la disponibilité à l'Esprit-Saint qui nous parle par les événements et les personnes."

(...) "Pussions-nous tous, dans

cette Eucharistie, faire nôtres les intentions de notre Père commun Paul VI et de notre cher Evêque et Pasteur René Audet, et nous unir par la pensée à tous nos confrères missionnaires, à nos malades et à nos vieillards, pour que notre communauté puisse répondre de mieux en mieux à sa mission dans l'Eglise et dans le monde. A chacun de nous, il appartient d'entendre, au fond de son coeur, l'appel du Seigneur et d'y répondre avec courage aujourd'hui et tous les jours."

Au banquet eucharistique succèdent les agapes fraternelles qui convient tous les invités à un magnifique buffet. Aux

Salle académique

du CEGEP

de Joliette

Samedi, 2 nov.

Billets en vente

à la Librairie

René Martin



JEAN-PIERRE FERLAND

# Le Centre de main d'oeuvre restera à Joliette

Joliette — Selon une déclaration que nous avons pu obtenir de M. Roger Lavoie, directeur du Centre de main-d'oeuvre de Joliette, il n'est pas question que les bureaux de cet organisme quittent Joliette. De nouveaux centres seront même ou-

verts pour couvrir tout le territoire canadien.

Les bureaux de la Commission d'Assurance-chômage sont en réorganisation, ce qui a donné lieu aux rumeurs concernant le Centre de main d'oeuvre; les deux organismes, même s'ils occupent le même é-

difice, se rapportent à des ministères distincts.

A ce sujet, le Centre de Main-d'oeuvre a émis le communiqué suivant:

"Plusieurs clients, tant travailleurs qu'employeurs s'inquiètent et s'informent auprès des conseillers, à savoir s'il n'y

aura pas discontinuation de services.

"D'abord, il faudrait clairement se situer. Le Centre de la Main-d'oeuvre du Canada dépend entièrement du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et est un organisme complètement auto-

me. Plusieurs parmi la population ont connu le Service National de Placement et souventes fois, utilisaient l'appellation "Assurance-Chômage".

"Depuis octobre 1966, nous avons tenté de présenter à la population un nouvel organisme et de nouveaux programmes. Le Centre de Main-d'oeuvre du Canada est un service disponible à toute la clientèle, tant employeurs que travailleurs. Nous sommes là pour aider la population dans son ensemble. Notre but principal est d'effectuer le mariage de l'offre et de la demande, de procurer lorsque nécessaire, la formation scolaire ou la formation professionnelle permettant à une personne d'utiliser le maximum de ses potentialités et de ce fait, il en découle une économie meilleure.

"Nous désirons faire remarquer que le Centre de Main-d'oeuvre du Canada est et restera en opération. La politique du gouvernement canadien vise à accentuer ses services. Or, il n'y a pas à craindre la disparition de nos Centres de Main-d'oeuvre du Canada. Loin de là, il y a lieu d'être très optimiste pour l'expansion future de nos Centres. Etant donné l'accroissement de notre clientèle, nous vous invitons à communiquer régulièrement avec le conseiller responsable de votre secteur ou de votre occupation et d'obtenir un appointement pour que vous puissiez avoir une période de temps qui vous sera personnellement consacrée à mieux se comprendre, à mieux établir vos potentialités et vos problèmes s'il y a.

"Le grand nombre de questions que la population se pose sur une fermeture possible ne touche pas notre organisme et nous désirons vous rassurer sur ce point.

"N'oubliez pas que votre Centre de Main-d'oeuvre vise à vous donner en matière de services, la même chose qu'une banque ou qu'une caisse donne à sa clientèle. Aidez-nous donc à vous aider."

## Chertsey

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

AFEAS:

C'est autour d'une table immense, décorée d'immenses feuilles d'érable aux couleurs automnales que s'est déroulée notre réunion mensuelle. Mme F. Grégoire présidente de secteur sut nous donner des explications absolument justifiées sur l'usage des drogues chez les jeunes, sur la participation de la femme à l'AFEAS dans le monde d'aujourd'hui. Elle insiste sur le rôle de la secrétaire dans un comité, ce n'est pas à elle à tout faire. La démonstration d'une poupée nattée avec de la corde de lieuse fut le clou de la soirée. Cette poupée tout en jambes était tellement séduisante. Les napperons tissés de Mmes Durette et Guilbeault faisaient bonne figure au milieu de notre artisanat local. Notre aumônier est en faveur de l'école confessionnelle. Nous le savions, mais c'était rassurant d'entendre sa profession de foi sur ce sujet aussi contesté que les autres... La demande du comité des loisirs sur le projet de faire habiller une duchesse par le cercle, est demeurée en suspens. Laissons le temps nous indiquer la meilleure marche à suivre dans la circonstance. Nous voulons participer aux organisations paroissiales, mais dans la mesure de nos possibilités. Avant de quitter ces lieux où nous avons jase sur tous les tons sans la moindre explosion, toutes les femmes étaient d'accord pour se regrouper à l'école le lendemain, première rencontre catéchistique.

LOISIRS:

Le nouveau comité est en pleine activité, et il a même réussi à faire participer les jeunes à la rénovation de leur propre cabane. Comme tous les gars du monde, nos jeunes veulent chanter rir et danser... Bonne chance à l'équipe à qui revient la lourde tâche de satisfaire tout le monde et son père.

MARIAGE:

Samedi dernier, mariage de Pierrette Crépeau, fille de M. R. Crépeau à Roger Lamontagne d'Ierville. Félicitations!

COURS DE CATECHÈSE POUR ADULTES:

Les cours de catéchèse, annoncés depuis quelques semaines ont débuté jeudi, le 17 octobre, à la grande satisfaction des nombreux participants, tant hommes que dames et jeunes filles. M. l'abbé Gaudet, l'animateur de cette première rencontre a su captiver, comme toujours il le fait, son auditoire en l'entretenant du SENS DE DIEU. Quelle idée l'on s'est faite de Dieu dans le passé! Quelle idée doit en avoir exactement un chrétien, enfant de ce Bon Père? O Dieu, notre Père, comme tu serais davantage aimé si tu étais mieux connu! Souhaitons que la nombreuse assistance aille en augmentant tout au cours des 6 autres semaines qui se présenteront chacune avec un programme emballant servi, comme celui de première heure, par un maître en la matière.

## St-Thomas

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Cette année la chasse à l'orignal a fait plusieurs heureux, entre autres Gérard et Jacques Harnois, Arém Durand et Jean Claude Coulombe, ces deux derniers ont récolté le plus gros panache de la province jusqu'ici, ainsi que Conrad Lajeunesse, Jean-Marc Harnois et leurs compagnons. Félicitations et à l'an prochain.

SOUPER CANADIEN

Comme par les années passées, nous aurons encore notre souper canadien. Ce sera le 2 novembre à la salle paroissiale. Bon appétit.

SOIREE DES CHAMPIONS

Les loisirs organisent une soirée le 23 novembre pour remettre des trophées aux champions de la balle molle (classes des hommes et des femmes), de la balle lente et au joueur le plus utile de son club au baseball (section juvénile).

COMITE DES LOISIRS

Le comité des loisirs tiendra sa réunion au cours de la semaine prochaine. Veuillez lire le feuillet paroissial de dimanche pour trouver l'heure et la date.

BAPTEME FAFARD

Le 20 oct. 1968, Joseph, Eric Martin né le 15 octobre, enfant de M. et Mme Georges Fafard (Louise Lafortune). Parrain et marraine: M. et Mme Fernand Lafortune (Laurette Vincent) de St-Thomas, grands-parents de l'enfant. Félicitations!

## A St-Damien...

(Suite de la page 10)

Je t'adore à genoux pour terminer avec le Magnificat.

Les jubilaires entrèrent dans l'église escortés d'un charmant petit page Luc Beaulieu (Maurice) qui portait fièrement les alliances sur un coussin approprié ainsi que de deux gentilles bouquetières Josée Dubeau (Robert) et Josée Lavallée (Jean-Guy) ensuite les deux témoins d'honneur avec leurs épouses MM. Amédée Beaulieu et Adrien Turanne. Les enfants des jubilaires, Jocelyn, Laurier, Nynon, Jean-Marie, Carole, Brigitte et Paul-Emile tous accompagnés suivirent tous les parents et amis intimes de la famille.

Au Château Bellevue de Ville St-Gabriel où fut servi le banquet, M. Maurice Beaulieu, maître de cérémonie souhaila la bienvenue aux invités parmi lesquels il nous fait plaisir de souligner la présence du député provincial le Dr Guy Gauthier et Mme Gauthier, de St-Michel-des-Saints, M. Léo, Normand, Denise et Yolande Riendeau de Woonsocket, R.I., etc... Tous mangèrent avec appétit au son de l'orchestre les Quatre Etoiles de Joliette. A l'issue du copieux repas une très belle adresse composée par l'ainé de la famille fut lue par Ninon, fille des jubilaires. Mmes Josée Dubeau et Josée Lavallée bouquetières présentèrent une magnifique corbeille de 25 roses symbolisant les 25 années de leur bonheur conjugal et M. Luc Beaulieu, page remit au jubilaire une bourse généreusement garnie.

Suivirent les allocutions, M. le maire Stanislas Turanne, le Dr Guy Gauthier, l'abbé Forget, enfin M. et Mme les jubilaires qui

remercièrent du fond de leur coeur tous et chacun de leurs bons vœux.

Cette joyeuse réunion si bien organisée par les enfants des jubilaires se continua dans la musique la danse et le chant dont il fait bon de souligner "mon chien en pénitence" par la petite Josée Dubeau et la populaire chanson "l'Anneau d'or" par Gilles Turanne de Montréal. La soirée se termina à la demeure des jubilaires avec un succulent réveillon préparé par leurs trois filles où tous s'amuserent jusqu'aux petites heures du matin. C'est ainsi que dans une joyeuse vénération et un attachement sincère à cette honorable famille de M. et Mme Onésime Turanne que furent célébrées leurs "noces d'argent". Aurevoir en attendant leurs "noces d'or".

SYMPATHIES:

Aux familles Bolduc et Desrochers pour le décès accidentel de M. Dominique Bolduc époux de Florence Desroches survenu dernièrement à Lanoraie.

BINGO:

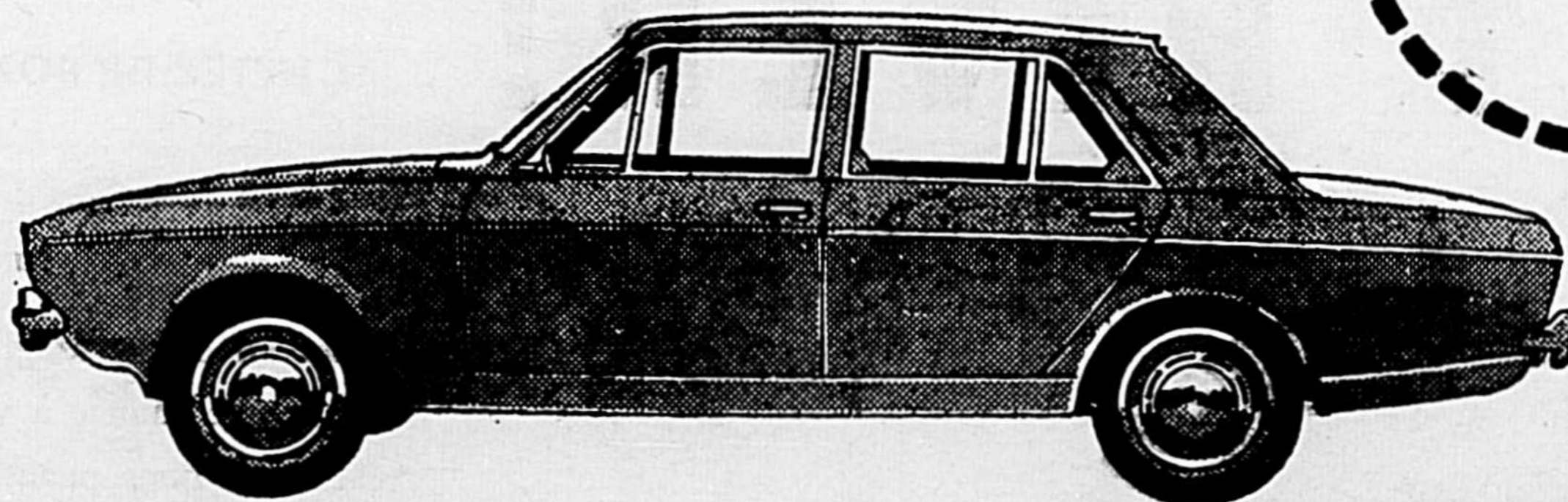
Le comité des loisirs remercie toutes les personnes qui ont contribué au succès de leur bingo samedi dernier. Bien que nous aurions désiré une assistance plus nombreuse nous sommes heureux de féliciter toutes ces âmes généreuses qui ont aidé à la bonne cause.

**Encouragez  
nos  
annonceurs**

## LA VOITURE QUI A TOUT POUR PLAIRE La Sunbeam Arrow 1969

Venez la voir et l'essayer... Vous en achèterez sûrement une à ce bas prix

**\$1,975.**



LA SUNBEAM ARROW. Le plus spacieux de nos sedans familiaux. Luxueux modèle 4 portes. Vaste surface vitrée, allure élégante. Grandes portières munies de loquets de sécurité et, à l'arrière, de serrures que les enfants ne peuvent pas actionner. Economique: 30 milles au gallon, moteur 73 c.v. Et quoi encore 4 vitesses, levier au plancher et sièges baquet à l'avant. Boîte de vitesse automatique facultative. Modèle wagonnette disponible.

Votre dépositaire Simca-Rootes Division



CHRYSLER  
CANADA LTD.

# GARAGE JOLIETTE

550, SAINT-CHARLES-BORROMÉE NORD

JOLIETTE

TEL. 756-4686



## Vive les gens!

La Compagnie VIVE LES GENS! est à Joliette cette semaine. Nous pouvez les entendre mercredi et jeudi, les 23 et 24 octobre à 8 h. 30 en la salle académique du CEGEP. Cet ensemble de près de 200 jeunes a fait le tour du monde et suscite un enthousiasme extraordinaire partout où il va. Au Québec depuis quelques semaines, c'est un véritable triomphe.

Vous pouvez réserver vos billets à la Librairie Martin.  
Admission: Adultes: \$3 et \$2.  
Etudiants: \$1.50.

**Encouragez  
nos  
annonceurs**

## Si vous n'avez jamais fumé ne commencez pas

NEW-YORK (PA) — "Ne soyez pas un perdant". C'est le message laissé par l'acteur de cinéma William Talman, qui est mort du cancer des poumons il y a deux semaines, dans un dramatique film contre l'usage du tabac.

Talman, qui est devenu le plus grand perdant du monde de la télévision avec son rôle de procureur de la poursuite dans la continuité Perry Masson, a fait son commercial d'une minute pour la Société américaine du cancer six semaines avant sa mort, à l'âge de 53 ans.

Un fumeur de trois paquets de cigarettes par jour durant toute sa vie adulte, Talman, dans son film, dit: "Avant de mourir, je voudrais laisser à mes six enfants un monde débarrassé du cancer".

Au début du commercial, qui a été tourné à la demeure de Talman à Encino, en Californie, le 17 juillet, l'acteur présente sa femme, Peggy, et les six enfants.

Le film fait ensuite voir Talman assis près d'une grande pho-

to de Raymond Burr qui jouait le rôle de Perry Masson. Talman rappelle ensuite que Burr, à la télévision, l'a bafoué et lui en a fait voir de toutes les couleurs, à toutes les semaines pendant 10 ans.

"Savez-vous, de poursuivre Talman, que ça ne me faisait réellement rien de perdre toutes ces causes à la télévision. Mais aujourd'hui, je suis engagé dans une bataille que je ne veux pas perdre. Je ne veux pas la perdre parce que si je la perds, je perds également ma femme et ces enfants que je viens de vous présenter. Je souffre du cancer des poumons".

"Je sais ce que c'est que d'être un fumeur et un perdant. Il y a des années que je fume et que je perds. Prenez le conseil de quelqu'un qui s'y connaît. Si vous n'avez jamais fumé, ne commencez pas.

"Si vous fumez déjà, abandonnez la cigarette. Ne soyez pas un perdant".

## Le géant de la Place d'Armes

Il est là, complètement achevé, au berceau et au cœur de Montréal, le gratte-ciel de trente-deux étages, nouveau siège social de la Banque Canadienne Nationale.

D'aspect svelte et massif, simple et élégant, avec ses 432 pieds, le géant est, sans aucun doute, impressionnant. Il est attrayant aussi, presque attirant, dans sa dignité, avec ses façades aux pierres de granit noir des carrières du lac St-Jean et aux fenêtres de verre poli de couleur gris foncé. Excellent exemple de la technique moderne, l'édifice Banque Canadienne Nationale est un véritable chef-d'oeuvre d'architecture.

Ce gratte-ciel pare et modernise l'historique Place d'Armes, centre même de la vie économique, sociale, politique et religieuse de Montréal depuis plus de 3 siècles. Il rehausse aussi son prestige.

L'édifice Banque Canadienne Nationale est, au fond, un monument élevé à la brillante réussite de la modeste banque de mar-

chands fondée en 1874 et devenue cette puissante institution financière si justement réputée dans le domaine de la sécurité, de la stabilité et du service. Il est le splendide témoignage d'un passé et d'un présent riches en réalisations, le symbole très tangible de progrès incessants. La Banque Canadienne Nationale peut éprouver une très légitime fierté à posséder un aussi beau siège social.

L'édifice Banque Canadienne Nationale est aussi un monument

élevé à la réussite de la métropole qui a présidé à la naissance de la banque, à celle du Québec et du Canada tout entier.

Du sommet du géant de granit noir et de verre, un superbe horizon se profile! Comment ne pas y évoquer, comme du haut d'un phare, le magnifique avenir ouvert à la plus grande banque canadienne d'expression française, à cette institution financière de plus en plus dynamique et toujours davantage au service du peuple canadien?

## SOUPER CANADIEN

Samedi le 26 octobre

SALLE PAROISSIALE DE ST-LIGUORI

DANSES MODERNES ET ANCIENNES  
AVEC LES GENTLEMEN

Billet: \$2.50

# PENSEZ A ELLE...

## CET HIVER!

PRENEZ TOUTES LES PRECAUTIONS POSSIBLES  
ACHETEZ DE BONS PNEUS D'HIVER!!!

(Vous aurez ainsi l'occasion de remettre vos pneus d'été sur votre voiture l'année prochaine.)

L'hiver est dur et long...

Donnez une chance à votre femme, à votre famille et à vous même...  
Achetez de bons pneus d'hiver avec ou sans crampons de tungstène, qui vous garderont tous sur la BONNE ROUTE...

VOUS EXIGEZ? VOUS L'AUREZ! UN CONSEILLER AVISÉ:



500 DE LANAUDIÈRE JOLIETTE P.Q. TEL. 756-8025



## Cinéma Joliette commençant le 26 oct. Vivre pour vivre

Genre: Drame psychologique, eastmancolor.

Origine: française 1967.

Réalisateur: Claude Lelouch.

Scénario: Pierer Vytterhoeven et Claude Lelouch.

Images: Patrick Pouget.

Musique: Francis Lai.

Production: Film Ariane, Artistes Associés.

Sortie à Paris: septembre 1967.

Durée de projection: 135 m.

Interprètes: Yves Montand, Annie Girardot, Candice Bergen, Irène Tunc, Annouk Ferjac.

SCENARIO:

Robert Collombs est un journaliste, brillant et courageux, à la télévision. Il réalise des émissions audacieuses qui se heurtent parfois à la censure. Malheureusement cette honnêteté et cette audace ne se retrouvent pas dans sa vie privée avec sa femme, Catherine. Robert a de nombreuses maîtresses. Sa femme le sait et préfère laisser croire qu'elle ne sait rien de peur de perdre son mari. Mais Robert n'est pas heureux, car le sentiment de sa propre culpabilité empoisonne tous ses moments de plaisirs.

Il a rencontré une jeune américaine, Candice, qu'il réussit à emmener avec lui au Kenya où il doit faire une émission sur les safaris. En fait, cette émission n'est que le prétexte à une autre émission, plus importante pour Robert, concernant un camp de mercenaires au Congo. Quand il rentre à Paris, Catherine lui propose d'aller passer une deuxième lune de miel à Amsterdam, ville où avait eu lieu leur première rencontre. Robert accepte mais au bout de quelques jours il n'a qu'une envie: rejoindre Candice. Encore des mensonges, et il se retrouve dans les bras de sa maîtresse venue le rejoindre à Amsterdam. Catherine, elle, croit son mari à Paris. A son retour, Robert se "coupe" et n'en pouvant plus avouer tout à sa femme qui le quitte immédiatement.

Robert, après avoir vécu quelque temps avec Candice, a rompu avec elle. Il part au Vietnam faire un dangereux reportage et est fait prisonnier. Candice à

New-York s'inquiète pour son ex-amant, c'est pendant qu'à Paris Catherine ne peut s'empêcher de dévorer les journaux pour avoir des nouvelles de son ex-mari. Robert rentre en fin à Paris. Il se sent seul, déséquilibré. Il rejoint sa femme à l'Alpe d'Huez. Elle semble ne plus faire attention à lui. Ils passent la nuit dans une boîte à la mode avec d'autres amis.

Au matin cependant, Robert, enlevant la neige des vitres de sa voiture, découvre le visage de Catherine, prête à reprendre la vie commune avec lui.

COMMENTAIRES:

Claude Lelouch, comme dans son précédent film "Un homme et une femme", a voulu faire une oeuvre moderne et à la page. Moderne, parce que la vie privée et la vie professionnelle de ses personnages y sont mêlées et que c'est ce mélange qui crée les conflits que Lelouch veut faire passer sur l'écran. Il a été servi dans son propos par de bons interprètes: Annie Girardot surtout, dans son personnage de jeune femme d'aujourd'hui qui refuse de se laisser envahir par sa sentimentalité et sa tristesse, et Yves Montand qui parvient à donner à son rôle toute l'ambiguïté et toute la complexité qui lui étaient nécessaires. Et finalement le principal défaut du film, un peu brouillon et changeant comme la vie même, est peut-être sa principale qualité: c'est un film qui invite à la réflexion plus qu'il ne propose une véritable réflexion.

APPRECIATION DE LA CCRT:

Le thème de ce film est positif et cependant certaines scènes d'intimité le feront réserver aux seuls adultes.

**Mon journal  
c'est  
L'Action  
populaire**

## A l'entour...

(Suite de la page 3)

être serviable", a dit notre député fédéral.

**Preuve la hausse, de l'impôt de 2% qui sera utile à plusieurs au chapitre des dépenses courantes.**

M. Lasalle vient de dire ce que fait le fédéral pour l'enseignement professionnel et technique.

**Et dire qu'il y a quelques années on trouvait déplacée la présence du député fédéral à l'inauguration d'une école de métiers.**

## Ville des Laurentides

### Remerciements

Le Comité du Centre d'entraide familiale de Saint-Lin désire remercier tous les gens qui ont assisté au bingo du 28 septembre dernier, à l'Ecole Sir Wilfrid Laurier.

Merci aussi aux personnes qui ont acheté des billets de tirage et qui n'étaient pas présentes à cette soirée.

Par votre encouragement vous avez contribué à nous procurer des fonds qui nous permettront de venir en aide aux familles pauvres. C'est là le but principal de notre organisation.

Voici les noms des gagnants

1er prix: \$100, gagné par Mme Roger Beauchamp, de Saint-Lin;

2e prix: \$20, gagné par M. Atchie Patuli, du 47 rue Vigeant, Montréal;

3e prix: \$10., gagné par Mlle Louise Lalonde, du 1754 rue de Ramesay, Trois-Rivières;

4e prix: \$10, gagné par Mme Wilfrid Hogue, de Saint-Lin;

5e prix: \$10, gagné par Mme Jean Tardif, de Lachine.

## Il n'y a pas eu...

(Suite de la page 7)

ens d'action que les étudiants pouvaient employer pour participer vraiment à la construction de la Cité et à la formation de "l'homme nouveau" qui est en train de naître. Le travail, au début de la journée se fit surtout en ateliers. Mais, à compter de 2 h. 30, une importante plénière devait permettre à l'ensemble des étudiants de statuer sur les modes d'action que les étudiants devraient employer dans l'immédiat.

Les débats s'étirèrent en longueur et parfois l'assemblée manifestait de la nervosité, mais toujours le bon ordre fut respecté.

Enfin, un vote fortement ma-

goritaire mit fin aux journées d'étude, puisque les étudiants décidèrent de reprendre l'horaire régulier des cours dès le lendemain matin; par ailleurs ils favorisèrent la création de comité d'étude qui se réuniraient en dehors des heures régulières de cours.

Les journées d'étude ont-elles été un succès? Si l'on en juge par la somme de travail accompli pour la préparation et la tenue de ces journées, pour la participation active et variée des étudiants, ces journées furent sans doute pour les étudiants une riche expérience et pour tous, une preuve manifeste de leur sérieux.

## Nouveau - Nouveau 4 jours de spectacle

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE  
ENTREE GRATUITE

## L'HOTEL FLEUR DE LYS

PRESENTE TOUS LES

JEUDIS SOIRS A 10 H. 30  
l'attraction de l'heure

## La poule aux trésors avec le Chevalier d'Or

GROS LOT DE CETTE SEMAINE DE

# \$1,500

EN VEDETTE CETTE SEMAINE



## "ALIHA", danseuse exotique

## BUDDY JOURDAN

TROMPETTISTE-COMEDIEN

## Raymonde Paré, m.c.

Danse continue avec les M.G. Combo

JEUDI: Spectacle: 10 h. — 11 h. 30  
VENDREDI: Spectacle: 10 h. — 11 h. 30  
SAMEDI: Spectacle: 9 h. 30 — 11 h. 30  
DIMANCHE: Spectacle: 5 h. — 9 h. 30

## Hôtel Fleur de Lys

Salle de réception pour mariages, banquets, etc.  
Capacité: 500 personnes

315, boul. Barrette, Joliette, Tél. 753-7390

## A VENDRE TRES BELLES PATATES "QUENEPEC"

de conserve pour la provision  
S'ADRESSER A:

## VIATEUR BEAUSEJOUR

1039 Rang Double

St-Liguori

Tél. 756-2191



## STATION DE SERVICE



## Nouvelle Administration

PIERRE RICARD — JULES BOURDON

Confiez nous l'entretien de votre voiture

100, boul. de l'Industrie Joliette Tél. 753-7175

## Le message de l'évêque de Joliette

# "Le rôle de l'école n'est pas que de dispenser l'instruction mais aussi d'éduquer, c'est à vous et à nous d'y veiller"

"Les événements brûlants que nous vivons actuellement dans nos écoles et qui affectent la fonction de notre système scolaire me semblent donner à votre rencontre un caractère vraiment saisissant d'actualité.

"Aussi bien le rapport Parent que la doctrine la plus ancienne reconnaissent aux parents la responsabilité première en éducation des jeunes. Or voilà que les circonstances actuelles, marquées par des démonstrations, des protestations passionnées et massives, révèlent que comparativement aux maîtres et aux étudiants, les parents ne possèdent pas la cohésion, l'union, l'association pour faire entendre leur voix avec sagesse et avec poids et contribuer à orienter les conflits vers des solutions justes, réalistes et durables. Cette absence est d'autant plus regrettable qu'en éducation, à l'école, à l'université comme au foyer, rien n'est plus important et précieux qu'un climat de paix, de confiance mutuelle et d'estime qui stimule au travail et inspire l'ordre et la discipline. Rien n'est donc plus urgent et nécessaire que l'effort de cette association pour rassembler les parents et les maîtres de nos jeunes et pour devenir la voix dominante qui rappelle à l'harmonie. Vous méritez donc notre entier appui.

"Sans formuler d'opinion sur la forme que devrait prendre votre association au niveau provincial, je crois que pour que la voix des parents se fasse entendre avec poids et sagesse, elle doit s'appuyer sur un travail d'étroite collaboration avec les maîtres au niveau de l'école locale. Au dire d'un spé-

cialiste, ce serait là une structure de base qui engagerait l'ensemble des parents dans l'oeuvre de l'éducation. Cette observation est d'autant plus importante qu'il est également évident "qu'aucune réforme dans le monde de l'éducation au Québec n'agira avant des décennies si les parents sont écartés ou négligés."



M. Marcel Quirouette, président provincial de la Fédération des A.P.M. faisant la déclaration d'ouverture.

"La tâche qui nous confronte est donc non seulement urgente mais immense.

"Comme l'écrivaient les évêques du Québec en mars dernier: "depuis quelques années, le monde de l'éducation a été le lieu d'une immense volonté de progrès: consultations, commissions d'enquêtes, études, sondages se sont succédés sans arrêt. Si ce labeur a permis la découverte de carences parfois graves, il a surtout provoqué un étonnant rajeunissement des conceptions, des objectifs et des initiatives."

"Et les évêques faisaient remarquer que cette volonté de progrès est bien conforme à l'idéal chrétien tel que le dernier concile l'a de nouveau exposé. "On comprendrait mal la pensée chrétienne en imaginant qu'elle préconise une espèce de surnaturalisme désincarné ou qu'elle incite à fuir le monde, ses tâches et ses responsabilités." Au contraire, l'Eglise veut l'éducation complète et c'est à cause de cela qu'elle a tant fait de sacrifices pour l'éducation et qu'elle fait un devoir aux parents et aux maîtres de ne rien épargner pour mettre sur pied des associations comme la vôtre qui sont

indispensables à la réussite de l'entreprise vitale de l'éducation des jeunes."

"Je formule des vœux les plus fervents pour le succès de votre Congrès et je prie le Seigneur de vous rendre au centuple en joie et bienfaits de toutes sortes tous les efforts que vous déployez dans le domaine de l'éducation. Le rôle de l'école n'est pas que de dispenser l'instruction mais d'éduquer, et c'est à vous et à nous d'y veiller."

## Les A.P.M. décident...

(Suite de la 1ère page)

vailler à une formule à laquelle nous ne croyons pas."

Les ateliers de travail et les discussions ont porté sur ce point qui était le thème du congrès Association Parents - Maîtres ou Association de Parents. Il a été fortement question des ateliers pédagogiques, qui ont fait diminuer, à leur création, les effectifs des A.P.M.

Une suggestion soumise par le conseil diocésain de Joliette



## Nouvel exécutif provincial des APM

M. Albert Bergeron, de Joliette, directeur, Frère Jean-Claude Aubin, de Sorel, secrétaire, M. Roland Dubois, de Sherbrooke, 2e vice-président, Mme Lise Grimard, de Saint-Hyacinthe, présidente, M. Bernard Bonneville, de Montréal, premier vice-président, M. Jean-Louis Muir, de Campbells' Bay, trésorier, et M. Gustave Côté, de Montréal, directeur.

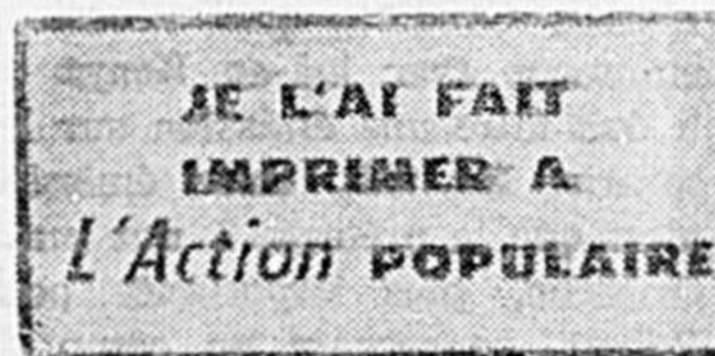
à l'effet que les ateliers pédagogiques deviennent un sous-comité des A.P.M., a été écartée.

Un vœu a été émis à l'unanimité par lequel la Fédération des APM offre son entière collaboration aux autorités dans un programme de lutte contre les stupéfiants et drogues au niveau des jeunes.

Trois vœux ont été mis de côté parce qu'ils touchaient exclusivement

syndicales.

Le conseil diocésain de Joliette, sous la présidence de M. Denis Hewitt, avait la responsabilité de l'organisation de ce congrès provincial.



M. l'abbé Pierre Gaudet II -sant aux congressistes le message de Mgr René Audet.



OAKVILLE, Ont. — Le camion poids lourd Ford T-800 1969 ordinaire à essieux en tandem (au haut) n'est qu'un parmi plus de 800 modèles de camions Ford qui peuvent être équipés pour répondre aux besoins de pratiquement tout camionneur. Le modèle de série T, représenté ici avec une benne basculante, a un PBV maximum

de 59,000 livres. La série N dont le PBV va jusqu'à 76,800 livres fait aussi partie de la gamme complète de camions poids moyens, poids lourds et extra-lourds Ford 1969. Le NT-950-D (au bas) peut être équipé de trois essieux et d'un malaxeur de béton.

Courrier de

## St-Roch de l'Achigan

par Mme Arthur Cadieux

### LA JRC A ST-ROCH:

**OPERATION DEPART:** Jeudi le 10 octobre dernier avait lieu au gymnase de l'école Notre-Dame une rencontre-échange au niveau des jeunes travailleurs (18-25). Evidemment c'est toujours difficile un départ surtout quand nous avons à définir le pourquoi de la JRC ses objectifs, ses buts, ses moyens, c'est même parfois décevant mais il faut voir plus loin que cela et découvrir qu'ensemble les jeunes travailleurs peuvent faire beaucoup pour améliorer bien des aspects d'une vie paroissiale.

**LAVE-THON:** Samedi le 26 octobre prochain de 9 h. à 5 h. p.m. au GARAGE UBALD AQUIN de St-Roch, un grand lavage d'autos est organisé par le mouvement des Jeunes travailleurs (JRC) Les prof. ts seront

versé en entier à la JRC. Prix par auto: \$1.19 et plus... Les jeunes travailleurs veulent travailler pour s'entraider... un petit encouragement s.v.p.

**SEMAINE NATIONALE:** Cette année à St-Roch la semaine nationale aura lieu du 18 au 24 novembre. De nombreuses activités sont prévues (film, soirées, messe contemporaine, dîner fraternel, etc.)

### AFEAS:

Grand souper des dames de l'AFEAS le 9 novembre prochain à 6 h. 30. Orchestre: "Les Gentlemen". Procurez-vous votre billet au plus vite, ils partent en grand nombre. Bienvenue à tous.

### RESULTAT FINANCIER

### DU BINGO:

Recettes nettes: \$3,333.09. C'est plus que magnifique!

### DECES:

A St-Barthélemy, le 13 octobre, est décédée à l'âge de 77 ans Mme Ernest Savoie, née Yvonne Ducet. Les funérailles ont eu lieu, le 17 octobre en l'église de St-Barthélemy. Outre son époux, elle laisse dans le deuil: un fils et une belle-fille: M. et Mme Victorin Savoie. 5 filles et quatre gendres: M. et Mme Dominique Lincourt (Gertrude) de St-Barthélemy, M. et Mme Gilles Bernèche (Marguerite) de St-Barthélemy, M. et Mme Roland Brazeau (Denise) de Maskinongé, Soeur Madeleine Marie des Servantes de Jésus et de Marie à Hull, M. et Mme Gabriel Corbeil (Aimée) de Montréal. Une soeur, Mme Alcide Lemyre de St-Thomas de Joliette. Nos sympathies à la famille éprouvée.

### DEPLACEMENTS:

M. Louis Joseph Lacharité, M. et Mme Wilfrid Lacharité en visite à Montréal chez M. Florent Lacharité la semaine dernière. Mme J.-B. Lemay de Fitchburg, Mass., de passage à St-Barthélemy chez M. et Mme Alcide Laurendeau.

M. et Mme Réal Lebeau, M. et Mme Normand Ross, M. et Mme Clément Moss, M. et Mme Sylva Vertefeuille de Maskinongé, Mme Germain Lebeau, Julienne, Viviane, Jacques, Réjean à Ste-Anne-de-Beaupré. Ils ont rendu visite au R. P. L.-P. Chénard, rédemptoriste à l'occasion de son départ pour l'île de la Martinique où il exercera son ministère pour cinq ans. Nos meilleurs vœux accompagnent ce bon missionnaire.

## St-Barthélemy

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

### RALLYE AUTOMOBILE FAMILIAL:

Un grand rallye familial automobile sera présenté par les Loirs St-Barthélemy, dimanche le 27 octobre. Les départs s'effectueront de l'école Dusablé à compter de 9 h. L'an dernier 100 voitures avaient participé à cette compétition et on espère que les participants seront au moins de 150 cette année. Les inscriptions sont de \$3 par voiture et on peut s'inscrire en s'adressant à: Réal Laferrrière 885-3581, Hôtel Montmartre 885-3933, Urbain Massé 885-3972. Le même soir à 8 h. 30, la remise des prix et des trophées aura lieu à l'hôtel Montmartre. 50 magnifiques trophées sont en l'enjeu. Tous sont les bienvenus!

### SOF:

Félicitations aux dix couples qui suivent actuellement une série de rencontres du Service d'Orientation des Foyers. Ces couples qui acceptent de sacrifier un soir par semaine dans le but de réfléchir sur leurs expériences d'époux et de parents, et de mieux se situer dans la société moderne sont pour nous tous, une source d'encouragement. Dans notre monde technique et matérialiste, nous avons besoin de leaders qui essayent de repenser vraiment le rôle de la famille et de la restituer dans un contexte plus large.

### UNE EXPERIENCE NOUVELLE:

Il nous fait plaisir de souligner le très beau travail accompli par notre chœur à la grand-messe, nous sommes heureux de voir notre directeur qui nous aide à participer aux chants. Une expérience intéressante est à souligner cette semaine. Pour la première fois dans notre paroisse, une jeune fille, Mlle Marie Laferrrière, animait le chant de notre messe de 11 heures; sa très belle voix nous a permis de mieux rencontrer le Seigneur. A l'offertoire, ses deux jeunes sœurs soutenaient notre prière par une très belle pièce musicale exécutée au violon. Bravo! continuons à chercher de nouvelles façons pour rendre nos messes plus vraies et plus communautaires.

Je l'ai

fait imprimer à

**L'Action**

**POPULAIRE**

# VENTE Firestone "PNEUS AU CHOIX"



**RECHAPÉS  
"TOWN &  
COUNTRY"  
Firestone**

**RECHAPÉS  
DLC-100  
Firestone**

AU  
CHOIX:

**2** \$ **27<sup>77</sup>**  
pour

7.75 x 14\*  
Flancs noirs.  
Type sans chambre.  
Avec pneu repris.

Utilisez notre plan

Uni-crédit



M. Jean-Claude Berger, gérant

40, boul. l'Industrie

Magasin

**Firestone**

Joliette

Tél. 756-1695

**ANTIGEL PRÉMÉLANGÉ  
POUR LAVE-GLACE**

Prix courant: \$1.95  
2 gallons seulement  
par client  
Remplissage gratuit du  
réservoir de lave-glace

**99¢**  
Le gallon



QUELQUES MODÈLES TIRÉS DE NOTRE COLLECTION 69

INSPECTION, NETTOYAGE GRATUIT

CERTIFICAT DE GARANTIE

ASSURANCE GRATUITE

LIVRE DE LA MARIÉE



17A633 — 13D  
Val. \$562.50 — Net \$375.00



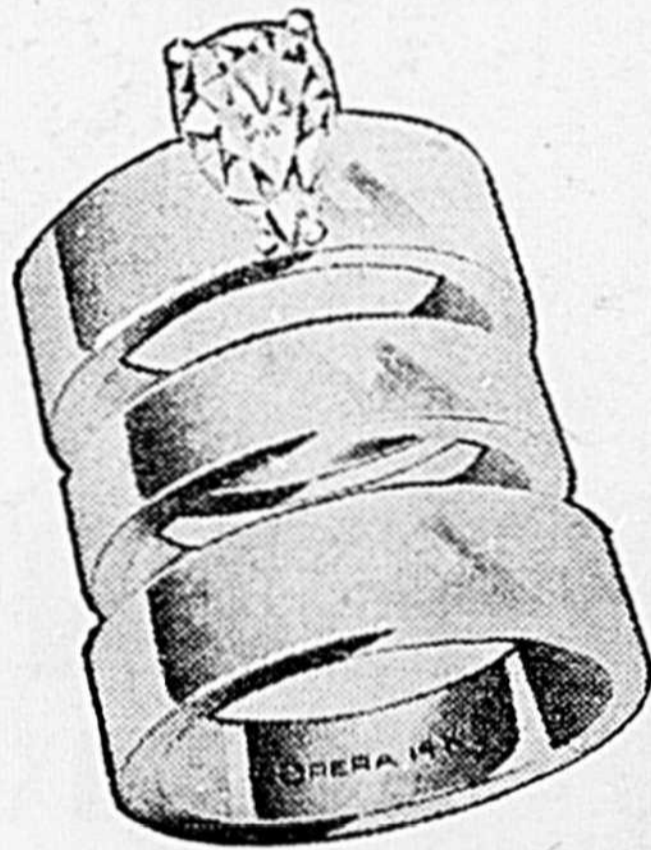
17A646 — 9D — 14-18K  
Ensemble 3 pièces  
Val. \$322.00 — Net \$214.50



17A632 — 7D  
Val. \$262.50 — Net \$175.00



17A649 — 3D — 18K  
Val. \$712.50 — Net \$475.00



17A647 — 1D — 14-18K  
Ensemble 3 pièces  
Val. \$569.50 — Net \$379.50



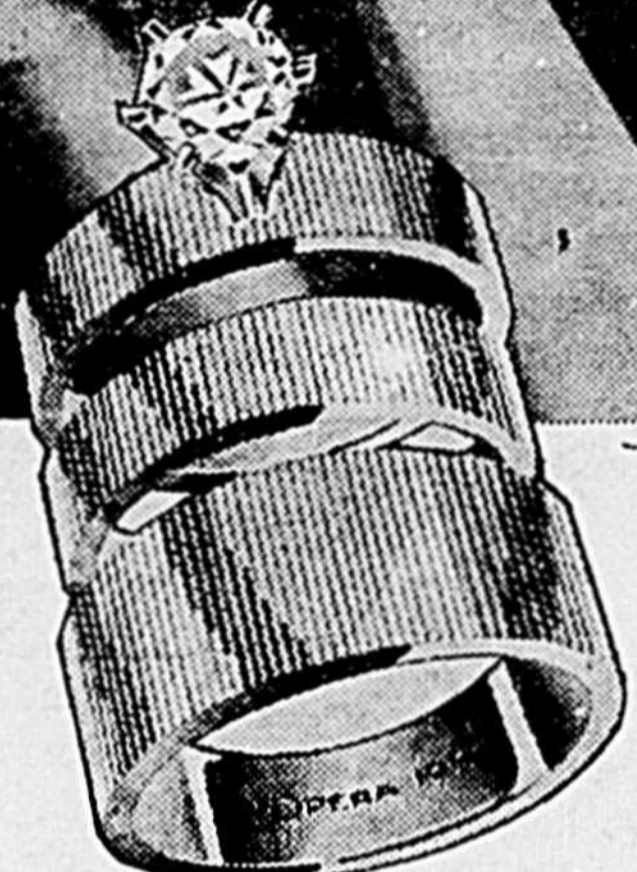
17A650 — 1D — 14-18K  
Val. \$227.50 — Net \$185.00



17A638 — 5D  
Val. \$397.50 — Net \$265.00



17A631 — 5D  
Val. \$292.50 — Net \$195.00



17A648 — 1D — 14-14K  
Ensemble 3 pièces  
Val. \$235.00 — Net \$154.50

LE LUXE A PRIX DE GROS

le diamant opéra est renommé pour sa qualité supérieure

Scintillant symbole de votre bonheur naissant, votre diamant de fiançailles Opéra brillera éternellement à votre doigt, vivant témoignage de votre amour.

Le plus prestigieux au pays, il demeure la Gemme la plus recherchée de tous les vrais connaisseurs.

Serti sur une bague au dessin exclusif, il possède toutes les caractéristiques de pureté, de taille, de couleur et de reflet que les experts exigent de la qualité Gemme A-1 Blanc-Bleu.

Bijoux, or contrôlé 14K et 18K, pierres précieuses et semi-précieuses, montres, cristal, argenterie, cadeaux de toutes sortes.

POUR TOUS LES FUTURS FIANCES QUI DESIRENT UN RENDEZ-VOUS LE SOIR, M. J.-B. ROY, PROPRIETAIRE, SE FERA UN PLAISIR D'ALLER VOUS RENCONTRER — COMPOSEZ 756-0233 — APRES 6 HEURES: 753-3561

OPERA DIAMOND LTD.

JEAN-B. ROY ENRG.

DISTRIBUTEUR AUTORISE

La Bijouterie Roy vous offre un nouveau service; impressions de faire-part, cartes de remerciements, etc.

116, RUE ST-PAUL

TELEPHONE 756-0233

JOLIETTE